

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg, 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

ZESDUIZEND TEGEN TWEE

TOKIO (RTR) — Nog steeds voeren in de oerwouden van het eiland Guam Japanners oorlog tegen de g. allieerden. Dit bleek deze dagen toen iemand in het oerwoud doordrong en plotseling onder schot werd genomen. De Jappen dachten kennelijk: liever hij dan wij. De man kon de buitenwereld bereiken. Het resultaat van zijn avontuur is dat Japan een actie gaat beginnen om de vechtlustige vaderlanders te bewegen nu toch maar de wapens neer te leggen, negentien jaar na de capitulatie. Daarbij is de hulp ingeroepen van de Amerikanen om de vreedzame missie uit te voeren. Een Amerikaanse helikopter zal strooibiljetten rond de vermoedelijke verblijfplaats uitwerpen. Op de biljetten staat geschreven dat zij niet bang hoeven te zijn als zij zich overgeven. Omdat twijfel aan het effect van deze biljetten misschien gerechtvaardigd is, zullen ook andere middelen (misschien een vrijspraak voor de Olympische Spelen?) worden ingezet. Voorlopig houdt men het op de zesduizend strooibiljetten voor twee Japanners.

Nieuw incident in Golf van Tonkin?

Washington zwijgt over toedracht van voorval

WASHINGTON (RTR) — Er zijn opnieuw Amerikaanse schepen aangevallen in de Golf van Tonkin, zo deelde het departement van Defensie in Washington gisteren mee. Van slachtoffers of schade werd geen melding gemaakt. Een volledig verslag van het gebeurende had het departement niet ontvangen. De aanval werd na het invallen van de duisternis uitgevoerd. De Amerikaanse schepen bevonden zich in internationaal water. De „National Broadcasting Company" meldde dat een der vier Noord-Vietnamese patrouilleboten, die volgens niet-officiële berichten Amerikaanse schepen in de Golf van Tonkin hebben aangevallen, tot zinker is gebracht en dat de drie anderen beschadigd zijn. Op het ministerie van Defensie in Washington weigert men elk commentaar en geeft men slechts te kennen dat het incident na het invallen van de duisternis gebeurde, om 21.30 uur plaatselijke tijd (vrijdag 9 uur Ant. tijd).

De Gaulle op reis in Latijns Amerika

Geen leningen; wel deskundigen

PARIS (RTR) — President De Gaulle zal vergezeld van zijn echtgenote morgen een 32.000 kilometer lange reis door tien Zuid-Amerikaanse republieken beginnen. Het presidentiële bezoek heeft geen directe economische oogmerken. Dit wordt in Zuid-Amerika bijzonder gewaardeerd. Hij kan verzekerd zijn van een warm onthaal.

De 73-jarige Franse president wacht een zwaar programma. Als een van de vruchten van dit grootse bezoek verwacht De Gaulle dat er een nauwere samenwerking komt tussen Frankrijk en Zuid-Amerika, maar deze samenwerking zal grotendeels bestaan in de vorm van het uitleenen van deskundigen, meer dan door belangrijke leningen.

De reis heeft verder ten doel een zekere eenheid in politiek te brengen ten opzichte van de grote mogend-

Frankrijk is anti-Formosa

WENEN (RTR) — Frankrijk is met Birma en Pakistan de communistische landen bijgevoegd, die in Wenen hebben geprotesteerd tegen toelating van Formosa als vertegenwoordiger van China in het internationaal bureau voor kernenergie.

De Franse afgevaardigde, Pierre Carraud, verklaarde, dat de delegatie uit Formosa niet gerechtigd is China te vertegenwoordigen.

Melkoorlog in Frankrijk

PARIS (AFP) — De Franse boerenbond heeft de boeren in het gehele land opgeroepen tot nader order geen melk af te leveren. Men vindt de prijs te laag.

Vergeefs fusiedebat in ministerraad E. E. G.

Parlement zonder enigerlei invloed

BRUSSEL (ANP) — Geheel volgens de verwachtingen zijn de ministers van de zes landen van de Europese gemeenschappen er vrijdag in Brussel niet in geslaagd een oplossing te vinden voor de nog resterende vraagstukken van de fusie der uitvoerende organen van de gemeen-

heden in de te bezoeken Zuid-Amerikaanse republieken. De functionarissen van de president herhalen nadrukkelijk dat het niet de bedoeling van De Gaulle is zijn reis te laten gebruiken om de latente anti-Amerikaanse gevoelens in Latijns Amerika aan te moedigen. Het reisschema ziet er als volgt uit: 21 september bezoekt aan Venezuela, 22 september Colombia; 24 september Ecuador; 25 september Peru; 28 september Bolivia; 29 september met de kruiser Colbert naar Chili, waar hij op 1 oktober in de marinehaven Valparaíso aankomt; 3 oktober Argentinië; 6 oktober Paraguay; 8 oktober Uruguay; 10 oktober vertrekt hij aan boord van de Colbert naar Brazilië, waar hij 13 oktober in Rio de Janeiro aankomt; De Gaulle blijft in Brazilië waar hij onder meer Sao Paulo en Brasilia bezoekt tot 16 oktober, wanneer hij per vliegtuig naar Frankrijk terugkeert.



President Johnson van de Verenigde Staten van Amerika heeft een bezoek gebracht aan de raket-basis Cape Kennedy in Florida. De foto toont Johnson (links) en het hoofd van het NASA-project, James Webb, in de speciale gedisinfecteerde kleding.

Immiddels is het gisteren duidelijker dan ooit geworden, dat Frankrijk zelfs de geringste uitbreiding van de bevoegdheden van het Europese parlement zal tegenhouden. Zelfs een voorstel, door de overige vijf EEG-landen gesteund, om de assemblee iets meer invloed te geven op het totstandkomen van de begroting van de gemeenschappen kon in de ogen van minister Couve de Murville geen genade vinden.

publiek Vietnam begon te dreigen. „Een ieder, zo gaat de verklaring verder, herinnert zich nog een soortgelijk incident, dat op 4 augustus 1964 plaatsvond en dat door de Amerikaanse regering werd aangegrepen als voorwendsel voor oorlogshandelingen tegen Vietnam, die dan ook de volgende dag werkelijk werden uitgevoerd. Het lijkt erop, dat de Verenigde Staten thans bezig zijn een soortgelijk sprookje te creëren om een eventuele aanval tegen de Vietnamese democratische republiek te rechtvaardigen".

De Noord-Vietnamese regering spreekt vervolgens de geuite beschuldigingen categorisch tegen, daaraan toevoegend dat zij geen enkele inbreuk op haar soevereiniteit en territoriale integriteit door Amerikaanse imperialisten en hun knechten zal dulden. „De Verenigde Staten en hun vazallen zullen de verantwoordelijkheid dragen voor de ernstige gevolgen die uit hun oorlogszuchtige handelingen in dit gebied voortvloeien", aldus besluit de verklaring van het Noord-Vietnamese ministerie van Buitenlandse Zaken.

Washington zwijgt

In Washington bewaarde men een officieel stilzwijgen over het gebeurende in de Golf van Tonkin. Alleen heeft een gezaghebbende zeggeman verklaard, dat Amerikaanse schepen waren aangevallen.

Het stilzwijgen heeft er toe geleid, dat in de Amerikaanse hoofdstad tal van tegenstrijdige geruchten de ronde doen over wat er precies is gebeurd.

Sean O'Casey overleden

TORQUAY (RTR) — De Ierse toneelschrijver Sean O'Casey is vrijdag op 84-jarige leeftijd in Torquay overleden na een hartaanval.

O'Casey, die in een achterbuurt van Dublin werd geboren en zich zelf lezen en schrijven leerde, was zijn hele leven lang een veel omstreken figuur. In Ierland gaven sommige van zijn stukken aanleiding tot verhitte gemoederen en zelfs tot opstootjes, in verband met zijn satirische weergave van de zwakke plekken der Ieren en zijn persoonlijke benadering van nationalisme en godsdienst.

Paus Paulus voor burgerrechten VS

VATICANSTAD (RTR) — Dr Martin Luther King, de Amerikaanse negerleider, is gisteren door de paus in audiëntie ontvangen. Hij verklaarde nadrukkelijk, dat paus Paulus de strijd van de Amerikaanse negers voor gelijke rechten steunt, maar er op wees dat deze strijd met vreedzame middelen moet worden gestreden. De paus herinnerde in dit verband aan Mahatma Gandhi.

„Ontdemocratisering" in Europa-parlement?

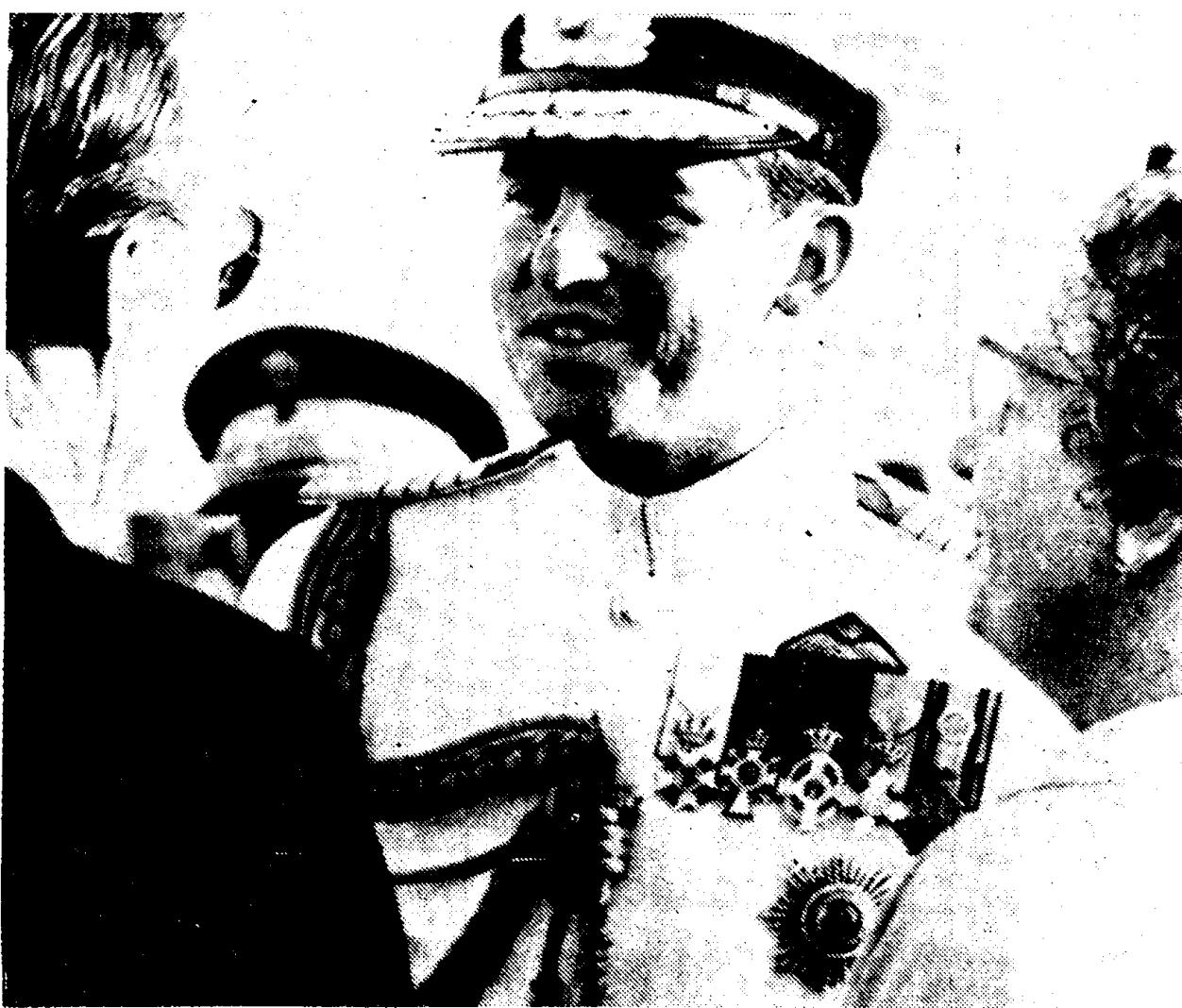
EEG-socialisten bijeën in Rome

ROME (DPA) — Op de conferentie in Rome van de socialistische partijen uit de EEG-landen is vrijdag besloten, dat men zich krachtig teweer zal stellen tegen elke „ontdemocratisering" van de EEG. Het gevaar bestaat, zo meent men, dat bij een smeltende van de executieven van EEG, Euratom en EGKS de invloed van het Europese parlement minder zal worden.

De Franse socialist Christian Pineau, oud-minister van Buitenlandse Zaken, zei dat De Gaulle zich weliswaar tegen de toetreding

Koninklijk paar terug

ATHENE (RTR) — Koningin Juliana, prins Bernhard en kroonprinses Beatrix zijn gistermiddag met hun particuliere vliegtuig uit Athene in Nederland teruggekeerd, nadat zij het huwelijk van koning Constantijn met prinses Anne-Marie van Denemarken hadden bijgewoond.



He, koninklijk paar uit Nederland werd op het vliegveld van Athene verwelkomd door koning Konstantijn, Koningin Juliana en prins Bernhard, woonden in Athene het huwelijk van de jonge vorst en prinses Anne Marie van Denemarken bij.

Mikojan valt scherp tegen het Westen uit

Maleisië gevaar voor Indonesië

MOSKOU (RTR) — De Sovjet-president, Anastas Mikojan, heeft gisteren een heftige aanval gedaan op Engeland en de Verenigde Staten en gezegd, dat er in de afgelopen maanden „nieuwe gevaarlijke tekenen van spanning" zijn geweest. Mikojan hield een toespraak tot een „vriendschapsbijeenkomst" ter ere van de Indiase president, dr Sarva-palli Radhakrishnan, die op het ogenblik een bezoek brengt aan de Sovjet Unie. Premier Chroesjtsjev bevond zich onder Mikojans geleide.

De Russische president hekelde de „misdadige agressie" tegen Noord-Vietnam en zei, dat de Amerikaanse troepen hun gewapende interventie in Zuid-Vietnam en Laos versterkten. Hij zei voorts dat de mensen die dachten zich te kunnen bemoeien met de vrijheid van Cuba, dienden te beseffen, dat zij de kans konden lopen op een militair conflict.

Veranderde tijden

De schepping van Maleisië noemde Mikojan een bedreiging van de veiligheid van het Indonesische volk. De „imperialisten" dienden te begrijpen, dat de tijden waren veranderd en dat de volken niet langer weerloos waren.

De Russische president viel het Westen ook aan vanwege zijn optreden op Cyprus en in Congo. De wettelijke leiders beschuldigden hij ervan een overeenkomst over ontwapening te verhinderen.

Einde kolonialisme

De Sovjet-Unie, aldus Mikojan, is bereid amendementen op het Hand-

vest van de Verenigde Naties goed te keuren, die voorzien in betere vertegenwoordiging van de Afrikaanse en Aziatische landen in de Veiligheidsraad en in de Economische en Sociale Raad. In 1965 zou het „kolonialisme" zijn einde moeten vinden. De Sovjet-Unie zou volken die voor hun bevrijding vochten steeds steunen.

Westelijke waarnemers hebben zich verbaasd over de felheid van Mikojans aanval op het Westen, daar Russische toespraken bij bezoeken van leiders van niet-gebonden landen gewoonlijk minder scherp zijn.

OECUMENE?

ROME (DPA). — Romeinse personen vertrouwden hun ogen niet, toen zij woensdag voor het begin van de conculiebijeenkomst een auto met de Italiaanse communistenleider Giancarlo Pajetta aan het stuur bij de Sint Pieter zagen voorrijden. Maar ze keken nog verbaasd; toen uit de auto van de vurigste verkondiger van de leer van Karl Marx een bisschop stapte. De krant „Paese Sera" schreef donderdag, dat de bisschop van het diocesis Asmara (Ethiopië), zijn bus naar de Sint Pieter had gemist en daarna op straat de eerste de beste auto had aangehouden. Daarin zat toevallig Pajetta achter het stuur, die de onnauwkeurige prelaat bereidwillig naar het Sint-Pietersplein reed.

Minister Luns: er is geen plan-Spaak

Uitbreiding EEG blijft geboden

BRUSSEL (ANP) — „Er is geen plan-Spaak, noch een politiek initiatief". Dit heeft de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, mr J. M. A. H. Luns, vrijdagmiddag in Brussel verklaard na een onderhoud met zijn Belgische collega, P. H. Spaak. „Beide landen zijn het er over eens, dat over de Europese politieke samenwerking op regeringsniveau geen discussie moet plaatsvinden voordat de Britse verkiezingen zijn gehouden", voegde hij hieraan toe.

Het gesprek had plaats op uitnodiging van minister Spaak, nadat Den Haag van zijn misnoegen had laten blijken over het feit, dat Nederland niet was geraadpleegd voordat Spaak zijn „ideeën" — zoals hij ze zelf noemde — over de Europese politieke samenwerking in Parijs voor de commissie van algemene zaken van de West-Europese Unie ontvouwde.

Uitbreiding E.E.G.

Minister Luns is van mening dat hoezeer de ontwikkeling van de Europese Economische Gemeenschap ook met tegenstromen te kampen heeft, vastgehouden dient te worden aan de doelstellingen en de opvattingen die het Nederlandse beleid sinds 1957 op dit gebied hebben bepaald. Alle inspanning moet gericht blijven op elke mogelijkheid die een uitbreiding van de gemeenschap dichterbij zou brengen op de

zo noodzakelijke versterking van het institutionele kader en vooral uitbreiding van de bevoegdheden van het Europese parlement. Aldus blijkt uit de memorie van toelichting op de begroting van het ministerie van Buitenlandse Zaken voor het dienstjaar 1965.

Waarborg

Wat de politieke samenwerking in Europa betreft, zegt de minister dat in het vasthouden van het door Nederland tot dusver gevoerde beleid een betere waarborg is te vinden voor de behartiging van de Nederlandse belangen en voor de bevordering van de Europese eenheid dan in het meegaan met tendenties, die aan het wezen van de Europese gemeenschappen vreemd zijn.

Motorbarkassen

IOWUA-protest bij Bestuurscollege

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Het bestuur van de IOWUA heeft zich gisteren met een brief gericht tot de minister van Verkeer en Vervoer de heer Lope Braujon, waarvan afschriften werden gezonden aan het Bestuurscollege en aan alle leden van de cilandsraad.

In deze brief protesteert de IOWUA tegen de plannen van de Lago om twee motorbarkassen, die in de haven van San Nicolas worden gebruikt voor het vervoer van en naar de schepen over te doen aan de overheid. Hierdoor zouden ruim 30 mensen het werk bij de Lago kunnen verliezen. Uit doorgaans welingelichte kringen vernemen wij dat het Bestuurscollege inmiddels een brief van de Lago-directie ontving, waarin voorgesteld werd deze boten over te dragen. Het Bestuurscollege heeft dit voorstel in beraad genomen.

Rusland negatief in Laos-kwestie

MOSKOU (AFP) — Premier Chroesjtsjev heeft verklaard dat de gronden, waarop de Sovjet-Unie intreedt bij de mede-voorzitterschap van de Geneefse conferentie over Laos, heeft aanvaard, niet meer bestaan. De Sovjet-regering had evenwel nog niet besloten dit mede-voorzitterschap op te zeggen.

Saigon wil vaart op Mekong beperken

SAIGON (RTR) — Zuid-Vietnam wil het gebruik van de Mekong als internationale waterweg beperken als Cambodja onvriendelijk blijft doen. Dit heeft premier Ngoejen Khanh vandaag verklaard op een persconferentie, waar vragen werden gesteld over de Zuid-Vietnamese betrekkingen met Cambodja.

Khanh toonde een brief van prins Norodom Sihanouk, die zou bewijzen

dat het Cambodjaanse staats-hoofd rechtstreekse vriendschappelijke betrekkingen met de communistische Vietcong en personen van de Zuid-Vietnamese oppositie in Parijs onderhoudt. Premier Khanh hield de identiteit van de geadresseerde geheim.

Zuid-Vietnam beschuldigt Cambodja ervan dat de rivier, die de Cambodjaanse hoofdstad via Zuid-Vietnam met de Zuid-Chinese Zee verbindt, wordt gebruikt om de communistische opstandelingen van wapens te voorzien.

RADIO-TELEVISIE

zaterdag

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Kingdom of the sea; 18.00 Teleopic; 18.15 Elis Juliana; 18.40 RK uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Tele-sammarino; 19.15 Gobi rno di Corsow; 19.30 Everglades; 20.00 Hazel; 20.30 TV per luchtpost; 21.00 Nieuws; 21.15 Melodia 57 - Vic Sander y su grupo - Los vigilantes; 22.15 Roaring 20's; TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 This is Britain; 18.15 Volksuniversiteit; 18.45 Nieuws; 19.00 Life-show; 19.30 Sport; 19.45 Hazel; 20.15 Bold venture; 20.45 Nieuws; 21.00 Tightron; 21.30 Boksen.

MAANDAG

get. 31-49 m.: 19.00 Nieuws; 19.10 Nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Prog. overz.; 19.20 Spoorwegstakers; 19.25 Nord Ring II; 20.00 D. le stiel; 20.09 Van Heinde en Verre; 20.39 Ter overdenking; 20.42 Nieuws; 20.43 Fin. Ec. overz.; 20.46 Prog. voor morgen; 20.50 m.: 18.00 Spaans prog. 20.00 Spaans prog.; 30-49 m.: 21.00 Spaans prog.

zondag

CURUM — 09.00 Kerkdienst; 10.00 Klassieke muz.; 10.30 Zondagmorgen zonder zorgen; 11.30 Voetbaluitslagen uit Ned.; 12.00 Progr. overz.; 12.03 Kath. Morgenwijdung (om de 2 weken); 12.30 Nieuws; 12.45 „Christus tot de volkeren der aarde gebracht“; 13.00 Sluiting; 16.00 Opening; 16.02 Conjunto Universal; 17.00 Zuid-Amer. muz.; 17.45 Jeugduitz.; 18.00 Noticia; 18.15 Perlas Del Caribe; 18.45 Verhaaltje voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Op. rettelanken; 19.30 Poekenrubriek; 20.00 Concert; 20.47 Kerkelijke Actualiteiten; 21.00 Onen-haar Kunstbier; 21.15 „Zoecklicht op Nederland“; 22.15 Rustiee muz.

WERELDOMROEP — 25-30 m.: 17.30 „Happy Station“; 25-31 m.: 17.30 Nieuws; 17.36 Prog. overz.; 17.37 Sport; 17.50 Week in Ned.; 18.25 Or- gelsoncert 18.40 Prot. wijdingswoord; 19.45 Nieuws; 18.46 Prog. voor mor- gen; 31-49 m.: 19.00 Nieuws; 19.06 Com. nieuws; 19.07 Sport; 19.20 Pro- gramade concert; 19.40 Week in Ned.; 19.55 Orgelsoncert; 20.10 Prot. wijd- ingswoord; 20.15 Nieuws; 20.16 Prog. voor morgen.

TELECURACAO — 16.30 Hubertus na macha; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Terol presents; 18.00 Fur; 18.30 Eene de la patria; 18.45 Nieuws; 19.00 IJzing word; 19.15 American outlook; 19.30 Rincord; 20.00 Broadway goes latin; 20.30 Hennesey; 21.00 Nieuws; 21.15 Rawhide; 22.15 Defend-r.

TELEARUBA — 17.30 Fur; 18.00 Ramar of the jungle; 18.30 Living word; 18.45 Nieuws; 19.00 Bat Master- son; 19.30 Rix playback; 20.15 No- tery; 20.45 Our miss Brooks; 21.00 Combat; 22.00 Lock up.

maandag

CURUM — 06.30 Opening; 06.30 Ope- den morgen; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Curum- blad; 08.00 Nieuws; 08.15 Helmut Zacharias; 09.00 Vit. B; 09.30 Nieuws;

„De Wijze Kater” (Van Ulsen) in openluchttheater Asiento

A.N.V. viert dit jaar zijn twaalfde lustrum

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Het zestigjarige bestaan van het Algemeen Neder- lands Verbond (A.N.V.) op de Antillen, dat dit jaar plaats vindt, zal met een volledige uitvoering van „De wijze kater” in het openluchttheater van Asiento gevierd worden. Henk van Ulsen, zo bekend door zijn op- treden in de Bockenveek, zal daarbij de hoofdrol vervullen. De oncel- zeringingen „Curacae Comedie” en „Amamstar” verlenen hun mede- werking. Ook op Aruba zullen twee voorstellingen van het toneelstuk van Heije.mans worden opgevoerd.

Henk van Ulsen heeft zich om dit mogelijk te maken tweeneenhalf- maand vrijgemaakt. Voor zijn ver- toelking van De Wijze Kater is hem onlangs de „Albert van Dalsum- prijs” toegekend. Ondanks de moei- lijke taak om de creatie van Jan Musch in Nederland te evenaren is- nem dit kennelijk gelukt. Spelers als Wim Hesse, Ron Hagedoorn, Nol Page en anderen repeteren op het ogenblik onder zijn regie in hoog tempo om „het boosaardig spreek- zoal” Heijermans zijn stuk noemde, te kunnen opvoeren. De spits ca hier en daar gemoedelijke satire spreekt nog steeds het publiek aan. Op Curacao hebben de opvoeringen plaats op 9 en 10 oktober, op Aruba op 17 en 18 oktober.

Klassieke fragmenten

Daarnaast staan voor Curacao nog twee avonden solo-toneel van Henk van Ulsen op het programma: op 24 september en 1 oktober. Voor Aruba zijn de data nog niet vastge- steld. Op zijn solo-avonden treedt Henk van Ulsen in Recreatiecentrum Negropont op. Voor de pauze brengt de toneel-kunstenaar enkele klassie- ke fragmenten zoals het verhaal van de herder aan Iphigeneia over de ge- vangenneming van Orestes en Pyla- dis uit in een vertaling van Ni- hoif; verder een fragment uit „De Koopman van Venetië” van Shake- speare in een vertaling van Bert Voeten alsmede een speciaal voor Henk van Ulsen geschreven mono- loog van Spinoza in het gelijknamige toneelstuk van Dimitri Frenkel Frank. Dit stuk werd door Studio met Van Ulsen in de hoofdrol in het kader van het Holland Festival 1964 opgevoerd.

Het programma na de pauze is van luchtiger aard. Dan brengt hij de monoloog van Tsjechov „over de schadelijkheid van tabak”, dat vorig jaar nog werd voorgedragen door Arend Tamminga in „Een avond Tsjechov”. Van Ulsen besluit zijn optreden met een kostelijk „Train- coupe” van Speight en een „Tour de chant”.

Openluchttheater

De viering van het twaalfde lustrum van het ANV heeft nog een andere prettige verrassing opgele- verd: vanaf 8 oktober heeft Curacao min of meer onverwacht de beschik- king over een goed openluchttheater. Gezien de te verwachten belangste- ling en uit angst voor de warmte heeft de Sport en Ontspannings- vereniging Asiento de hand aan de ploeg geslagen. Het toneel is ver- hoogd, nieuwe lichtkasten werden opgezet, een geluidsinstallatie met vijftien microfoons aangelegd, ter- wijl men verder ook scheidkamers uit de grond stampte. Daarbij werd veel werk verzet door de heer Van Bremen.

Het zestigjarige ANV heeft vanaf het begin steeds gelijverd om de be- langstelling te wekken voor het Ne- derlands. In dit verband nam de viering van de Neerlandia-dag met uitreiking van de prijzen een grote plaats in. De opzet van deze viering zal in de naaste toekomst een ver- andering ondergaan. Om te voorko- men dat een kind dat van huis uit Nederlands spreekt, meer kans maakt op de prijs zal men voortaan een kind per klas dat de beste vorder- ings heeft gemaakt met Neder- lands voor een prijs in aanmerking doen komen.

Daarnaast gaat men een Konink- rijksprijs invoeren, waarvoor de se- lectie eerst op school plaats vindt en later door een commissie. De prijs is dan een reis en verblijf in een van de rijkdelen. De uitreiking van de prijzen heeft plaats op Neerlan- dia-dag, bij welke viering steeds twee scholen de gelegenheid krijgen hun kunnen te tonen op het gebied van toneel, voordracht, zang en volksdansen.

De eerste bursaal

Vanaf 1964 ondervond het ANV al- tijd de medewerking van de gouver- neurs en gezaghebbers. In 1964 trof men onder de postuursleden be- kend namen aan als A. A. Correa en J. H. M. Chumacho. Ook werden toen al op Aruba en St. Eustatius „Nederlandse Boekenlijst” opgericht, die hun navolgers gekregen hebben in de boekenkisten zoals die nu in de buitendistricten op Curacao be- kend zijn.

Drie jaar na de vestiging van het ANV kreeg de eerste Arubaan een „beurs” om op het St. Thomascollege van Curacao verder te studeren.

„CINELANDIA”

Heden zaterdag 19, zondag 20 september om 8.30 n.m.

De grandioze superproductie van de FOX waarin 42 filmster- ren van Internationale faam!

DARRYL F. ZANUCK'S

THE LONGEST DAY

In het Engels met Spaanse tekst.

f 2.00 - f 1.25.

Boven 18 jaar!

Zondag 20 om 6.30 n.m.

Een avonturenfilm in DIALSCOPE - EASTMANCOLOR!

Jean Marais - Rosanna Schiaffino in:

"DE MUSKETIER VAN DE KONING"

(Le Miracle des Loups)

In het Frans met Hollandse tekst.

f 2.00 - f 1.25.

Kinderen halve prijs.

„ROXY”

Heden zaterdag 19, zondag 20 september om 8.30 n.m.

Charlton Heston - Haya Harareet - Jack Hawkins in:

BENHUR

In het Engels met Spaanse tekst.

SUPERTECHNIRAMA - TECHNICOLOR.

f 2.00 - f 1.25.

Boven 18 jaar!

Zondag 20 om 10.00 v.m. en 5.00 n.m. - Speciale voorstelling voor volwassenen en kinderen!

f 2.00 - f 1.25.

Kinderen halve prijs.

MAANDAG 8 UUR

GROOTSE UITVERKOOP

UITVERKOOP

Bata

herenschoenen

damschoenen

kinderschoenen

en

pantoffels

KOM DAT ZIEN

Bata

Alles

MOET

weg

PRIJZEN

REEDS VANAF

Fl. 1.90

Bata

MADUROSTRAAT

Alles MOET WEG!

Voor ARISTO gordijnstoffen

N.V. MEUBELINDUSTRIE

HOLLANDIA

Saliña en Rio Canario

KUIFJE

De zaak zonne bloem

En ik zeg jullie, duizend bommen en granaten, dat we dit avontuur niet zullen overleven!

Ha! Daar is hij weer!

Va bene! We zullen hem wel inhalen!

Donder en bliksem! Nu gaan de spoorbommen dicht! We komen er niet meer door!

Oef! Als dat zo doorgaat, duizend bommen en granaten, dan haal ik me hier een hartziekte op het lijf!

Nu even een kleine acrobatische toer...

DZINGG DZINGG

FEUILLETON

HET LICHT KEERT WEER

(Wordt vervolgd)

Als Katalin hoorde: „Het is nieuwe maan!”

verscheen voor haar een reusachtige zwevende schotel met zilveren gloed, in het midden waar- van een gouden ring schitterde. En als ze aan de volle maan dacht, was die gouden ring gro- ter geworden en had de hele schotel in beslag genomen.

Vaak betastte ze zichzelf, zoals de gewoonte van blinden is. Urenlang streek ze geduldig over haar benen. Met haar vingers zag ze, met de ongelofelijk verfijnde tastzin van haar vin- gers vormde ze zich beelden. Ze hield van de lijn van haar rug en schouders. De slanke hals vond ze echter dik en gedrongen, omdat de tastende hand onder de kin meteen de wel- ving van haar borst beroerde.

Soms strekte ze haar armen uit en liet haar hand op de vensterbank van het kleine raam rusten. Het idee van hoogte had zich in haar verbeelding gewijzigd. De zoldering van haar kamer was bijna onbereikbaar. Alleen met de roestok kon ze er tegen kloppen. Daarom was de roestok in haar gedachten ook tweemaal zo lang als een ziende hem zag.

Als ze over een bloem hoorde of de geur van de seringen in de tuin haar tegemoet dreef en ze met wonderlijk instinct regelrecht naar de seringenboom liep, alsof de geur onder haar voeten tot een weg was geworden, trok- ken er sterke en zware kleuren voor haar ogen voorbij. Purperrood, diepbruin, een diep wit, zoals een ziende zich niet kon voorstellen, als van hoog voortdrijvende schapenwolken. De kleuren balden zich tot lichamen en omgaven haar als zichtbaar geworden wieroekgeur.

Er kon geen halmpje in de met twee lakens bedekte strozak bewegen, of zij hoorde het. Ze zag met haar oren, — al van heel ver hoorde ze wie eraan kwam, Ze onderscheide aan de gang of het een man, een vrouw, een oudje of een kind was. Alleen zij hoorde het ge- ruisloze klauteren van de kat op het rieten dak. En ze hoorde en zag met haar voorhoofd; ze voelde aan de trillingen van de lucht of er bomen of muren in de buurt waren.

De punt van haar roestok was haar elfde vinger. Als ze de stok ergens op liet rusten, wist ze op hetzelfde ogenblik of hij hout, gras, stof, aarde, steen of een levend lichaam aan- raakte.

De herinnering van haar vingers was won- derbaarlijk. Ze vlocht 's morgens zelf het zware, bronsgouden haar. Altijd waren de vechten even dik, alsof ze de gouden haren telde.

Een smal klinkerpad voerde van het afdak over de binnenplaats. Haar voet voelde het onmiddellijk, als er een steen een beetje los lag. Ze kende elke straat van de stad, wist,

dat er voor de slagerij van Dani een strui- kelblok stond, dat ze dus ontweek. Dat strui- kelblok was een oude boomstomp op de rand van het trottoir. Aan de zijkant daarvan zat een ijzeren ring, waar de koeien en kalveren, die voor de slacht bestemd waren, soms aan vastgemaakt werden, als de slagersknecht nog iets in de slagerij te doen had. Ze wist ook, dat voor de schoenmaker Hausner een brede houten brug over de straatgoot lag. Verschie- dene planken daarvan waren vermolmd, al- leen aan de kant was een nieuwe ingezet. Wan- neer ze over de brug ging, liep ze altijd over die plank. Overigens liep ze op straat steen- langs de huizenkant.

Juist de vorige dag, toen ze langs het huis van dokter Horvath kwam, was het gebeurd, dat de luiken open stonden. Ze zaten op de haak, opdat de wind ze niet dicht zou slaan. Tegenover het huis van de dokter leunde de vrouw van bakker Novars uit het raam. Ze zag Katalin al van verre. Dadelijk slaat dat arme kind met haar hoofd tegen de luiken, dacht ze en riep Katalin toe: „Katalin! Pas op! Bijf staan!”

Katalin draaide haar gezicht naar de over- kant en glimlachte in de richting van het ge- schreeuw, maar ze liep door. Diep gebukt ging ze langs de vier ramen onder de luiken door. Met ingehouden adem keek mevrouw Novacs toe. Hoe wist het blinde meisje, dat het huis vier ramen had?

(Wordt vervolgd)

White Rock

POUR IT WITH PRIDE

*because White Rock "Diamond Sparkle" makes good drinks taste so much better!

BRITANIA INC.

Tel. 12378 - 12678

Al zes opvoeringen van De Wijze Kater

Asiento krijgt 15 microfoons

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De Wijze Kater, het boosaardig spreekje van Herman Heijermans, van wie dit jaar de honde dste geboortedag wordt herdacht, zal het toneelvenement van dit jaar worden op Curaçao en Aruba. Zoals bekend wordt de hoofdrol vertolkt door de Nederlandse tonelst Henk van Ulsen, die eerder in Nederland de titelrol speelde en thans bij gelegenheid van het diamanten bestaan van het A.N.V. hier bovendien de regie op zich heeft genomen. De opvoeringen zijn op Curaçao op 9, 10 en 12 oktober, op Aruba op 17 en 18 oktober. Voorafgaande aan de première wordt op 8 oktober op Curaçao een schoolvoorstelling verzorgd. Dit werd gisteren meegedeeld tijdens een persconferentie van het A.N.V. in Pisca.

Het toneelstuk voor 22 personages, zoals Heijermans vaststelt, wordt gespeeld door drie dames en twaalf tonelisten, van wie enkelen een dubbelrol vervullen. Op Aruba vinden de voorstellingen plaats in het Cultureel Centrum, op Curaçao — en dat is een noviteit, die bijzondere aandacht heeft gekregen — in het openluchttheater Asiento. Het décor — zoals het reeds werd gebezigd bij de opvoeringen van het fragment tijdens de Bockenweck — leent zich daartoe uitstekend.

Met maskers

De personages worden door maskers „ontijdelijk" gehouden. Zij zijn door de Nederlandse regisseur Kees van Iersel, onder wie De Wijze Kater gestalte kreeg, op dezelfde wijze toegepast en worden met zijn instemming overgenomen door regisseur Henk van Ulsen.

Gisteren is een nieuwe uitrusting voor het Asiento-theater binnengekomen, bestaande uit een geluidsinstallatie, die gevoed wordt door 15 microfoons, die zichtbaar voor het publiek boven de spelers worden opgehangen. Vooral de belichting zal de illusie moeten steunen, dat het gaat om de executanten en de dialoog, de essentie van het toneel. De inrichting van het theater vergt ten minste evenveel aandacht als de voorbereiding van het stuk.

„Vrijwilligers"

Onder enthousiaste leiding van de heer Van Ulsen werken op het toneel mee de dames Helga Sprajc, Lies Bergsma en Hannie van Buren, en de heren Adema, Boukema, Hagendoorn, Hesse, Jansen, v.d. Male, Page, Van Rijssen, Tamminga, Verheij, De Vries en Waas. Zij komen voort uit Curagao's toneelgezelschappen, die samen de schouders zetten onder dit evenement, en zijn ten dele ongeorganiseerde tonelminnenden. Een groot aantal personen werkt in het verborgene aan het welslagen. Hun namen zullen met ere worden vastgelegd in het programma. Drie van hen „springen eruit", namelijk de heer Van Breunen, die op alle fronten gangmaker was, de heer Matthijs, die de maskers maakte, zoals ook in Nederland werden gebruikt, en van bijzondere smaak, en mevrouw Zijlstra, die de costumes met meer dan vaardige hand schiep.

Solo-toneel

Naast De Wijze Kater zal de heer Van Ulsen ook nog enkele voordrachtavonden houden. Drie ele-

menten van zijn rijke toneelbagage komen daarin naar voren: het klassieke, het moderne toneel, en de lichte, doch voorbijgaande toets van het cabaret. Interessant is hierbij de monoloog over De Schadelijkheid van de Tabak van Tsjechov, welk vorig jaar tijdens de goed geslaagde Tsjechov-avond door Tamminga werd gehouden.

K O O Y M A N N. V.
zaalsets (i.m.)

Jubileum (15 j.) Commercial Bank

ORANJESTAD. — Bij de Aruba Commercial Bank in Oranjestad herdacht de heer Manuel Salazar, procureurhouder van de bank, dat hij vijftien jaar geleden in dienst trad. Tijdens een diner, aangeboden door directe en procureurhouders van het bedrijf in Scala, werd gistermiddag de heer Salazar gehuldigd. Directeur H. Jacobs bood namens het bedrijf de jubilaris gelukwensen aan.

K O O Y M A N N. V.
Batterijen (i.m.)

Participatie HOB

WILLEMSTAD. — Voor de eerstkomende veertien dagen is de koers van een participatie in de Hollandse Overzee Beleggingstrust vastgesteld op \$ 27.14.

K O O Y M A N N. V.
grote sortering verf (i.m.)

Meer toezicht op dierenbehandeling

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De dierenbescherming zal van hoger hand krachtiger ter hand genomen worden in verband met het feit dat regelmatig klachten binnen komen over opzettelijke mishandeling en verwaarlozing van alle soorten dieren. Aan het politiepersoneel is opgedragen hiertegen krachtiger op te treden.

Dit is mogelijk nu bij landsverordening van 27 februari 1964 (P.B. 1964 no. 46) het Wetboek van Strafrecht van de Nederlandse Antillen gewijzigd is, waarbij strengere straffen worden vastgesteld in gevallen van opzettelijke mishandeling en verwaarlozing van dieren.

K O O Y M A N N. V.
Autobanden (i.m.)

PWFC HEEFT MEER PIJLEN OP DE BOOG

Europees verlof overdadige luxe

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Ten slotte zijn wij van mening, dat onze economie zich niet de luxe kan permitteren om de ambtenaren ledere zes jaar voor zes maanden aan de Nederland op vakantie te sturen. Deze luxe kost jaarlijks meer dan anderhalf miljoen gulden aan onze gemeenschap, aldus een pamflet van de P.W.F.C., dat gisteren werd uitgegeven ter gelegenheid van het in werking treden van de vijfdaagse werkweek bij Shell Curaçao N.V.

Zonder veel uiterlijk vertoon is de eerste veertigjarige werkweek gisteren voor een groot aantal werknemers ingegaan, zodat het begrip „vrije zaterdag" zich ook op Curaçao gaat ingeboren. Dit is een gevolg van de CAO, die dit jaar tussen de Shell Curaçao N.V. en de P.W.F.C. is afgesloten.

In het pamflet spreekt de P.W.F.C. zijn vreugde uit over dit resultaat, maar zij wijst er met nadruk op, dat er nog veel werk is te verrichten. In tien punten wordt het toekomstige programma samengevat. Dit zijn:

1. Alle groepen werknemers, die nog niet georganiseerd zijn in een arbeidersorganisatie samen te brengen.
2. De strijd om een wettelijk salarisminimum te verkrijgen;
3. De arbeidswetgeving is ouderwets en moet drastisch veranderd worden;
4. De werknemers moeten een spreekbuis krijgen wanneer de wetgevende macht beslissingen neemt ten aanzien van de werknemers;

Statuten „Brazil" goedgekeurd

WILLEMSTAD. — In een bijlage van de „Curacaosche Courant" van gisteren zijn verschenen de statuten van de vereniging Brazil Jrs van Aruba. De statuten zijn bij landsbesluit van 7 september 1964 no. 1 goedgekeurd. De vereniging beweegt zich op sportgebied en is gevestigd in Brazil op Aruba. Voorzitter is de heer Francisco O. Wever.

CURACAO Agenda

ZATERDAG
Cinetruck — Heden te Salinja, morgen te Cocowijk en maandag te Otranda.
Verlof tot begraven — Mevr. M. A. de Jongh, Wittweg 65 tel. 23870.
Sport — Softbalwedstrijd op terrein te Groot Kwartier.
14.30 Zezeilen vanaf het Spaanse Water.
Botica's — Piar tel. 13040; Del Pueblo tel. 23718.
Diversen — De Rode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022.
Weekend-dienst Eilandsgeneeskundigen — Stad: Dr. M. L. Petit, Penstraat 260, tel. 13382; 2de distrikt: Dr. F. Gorsira, Landhuis „Rust en Vrede", tel. 35404; 3de distrikt: Dr. J. H. Brahma Tewari, Gezondheidscentrum Barber, tel. 48058.

ZONDAG:
Gasolinepomstations — Fredrik - Salinja; Winkel - Hendrikplein; Broekman - Sta. Maria; Isa - Plantersrust; De Jongh - Mundo Nobo; Maduro - Bishoevel.
Sport — 10.00 Baseball in het Rifstadion; 14.00 Opening softbal competitie in het Rifstadion; 17.00 Pijlsuitreiking van zezeilwedstrijden op de Curaçao Yacht Club.
Diversen — 16.30 Prins Bernhard Fanfare in Dierentuin; 21.45 Aankomst mrs America op Hato.

Emmastad
OS/Telecommunication — Kantoor open: 07.30-15.30, tel. 2307; N. R. de Paula tel. 0-35410; B.g.g. tel. 9.
Personnel services — L. M. Ridley, Orinocoweg 16, tel. 0-23422; Voorpassage: (Ruisbureau Maduro) J. Lobbrecht, Goetocweg 20, tel. 0-11935, B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ship's Agency — Kantoor open: 07.30-24.00, tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden — tel. 2400.

Opheffing tekort personeel met SPD?

Studiebeurzen voor Nederland

WILLEMSTAD. — Het ligt in de bedoeling van het departement van Onderwijs binnenkort een cursus te beginnen die een voorbereidende opleiding geeft voor de studie voor het staatspraktijkdiploma (SPD).

Uitgaande van de overweging dat er in de Nederlandse Antillen een groot tekort is aan geschoold personeel SPD-niveau, heeft de inspecteur van het Onderwijs teza-

men met de heren C. G. Hartog en D. Bakhuis die reeds jaren opleiden, een plan ontworpen dat niet alleen voorziet in een voorbereidende opleiding, maar dat bovendien de mogelijkheid opent om daartoe geselecteerden met HBS-diploma of in het bezit van het praktijkdiploma boekhouden van de Stichting Nederlandse Associatie voor Praktijkexamens met een studiebeurs naar Nederland te zenden waar dan zowel theoretische als praktische lessen gevolgd zullen worden.

De voorbereidingen zijn tenminste wat de cursus hier betreft afgerond. Met betrekking tot de uitzending naar Nederland, waarvoor dan later ook de geslaagden van de voorbereidende cursus in aanmerking komen, verkeren de plannen nog in het stadium van onderzoek naar de diverse mogelijkheden. De voorbereidende cursussen omvatten naast de theoretische lessen ook nog een praktisch gedeelte dat in de vorm van een stage moet worden gevolgd.

Examen

De cursus wordt afgesloten met een examen dat na ongeveer anderhalf jaar wordt afgenomen. Het aantrekkelijke van deze opleidingen is voorts, dat de lessen worden gegeven op twee middagen van drie tot zes uur, zulks met het oog op de praktische werkzaamheden op landkantoren, terwijl voor het werkzaam zijn in de praktijk, het zogenaamde stage lopen, nog een vergoeding gegeven wordt. De lessen zijn bovendien gratis terwijl slechts voor de studieboeken zal dienen te worden betaald.

De aanmelding voor de voorbereidende cursus staat dus open voor bezitters van een HBS-diploma, een MULO-diploma en voor hen die reeds op overheidskantoren werkzaam zijn. Mogelijk zullen ook particulieren bereid zijn hun administratief personeel aan de opleiding te doen deelnemen. Verwacht wordt, dat met deze opzet binnen enkele jaren kan worden voorzien in de behoefte aan boekhoudkundig geschoold personeel.

RELATIES TE GAST BIJ SHELL CURAÇAO

Kennismaking met directie

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Voor een aantal relaties heeft Shell Curaçao N.V. gistermorgen een excursie georganiseerd over het fabrieksterrein om hen op de hoogte te brengen van de gang van zaken in het oliebedrijf.

Het pamflet beëindigt met de reeds bovvermelde opmerking omtrent het Europese verlof van de ambtenaren.

Sensatie bij de TV in Concentración

Drie maal achtereen

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De heer Molina heeft gisteravond in de studio van TeleCuraçao enige sensatie verwekt tijdens het programma „Concentración" met zijn goede geheugen. Het programma werd binnen vijf minuten stopgezet doordat de heer Molina driemaal achtereen de juiste combinatie van cijfers gaf.

Het programma is als volgt: op een bord hangt een aantal bordjes waarop getallen, aan de achterzijde daarvan staat een reclame, hetzij van

Orkaan „Gladys" wordt gevaarlijk

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Hedenochtend omstreeks half tien bevond orkaan „Gladys" zich op 27.5 noorderbreedte en 69.5 westerlengte, of ongeveer 650 mijl ten oosten van Fort Pierce (Florida) en ongeveer dezelfde afstand ten zuidoosten van Wilmington (Noord-Carolina). De orkaan beweegt zich in noordwestelijke richting met een snelheid van 12.5 kilometer per uur. De maximum winden bij het centrum bedroegen ongeveer 200 km per uur.

Er is een waarschuwing uitgegaan aan kleine schepen in de omgeving van Haiti en Santo Domingo, Puerto Rico, de Maagdeneilanden en de Bovenwinden om in beschermde wateren te blijven.

men met de heren C. G. Hartog en D. Bakhuis die reeds jaren opleiden, een plan ontworpen dat niet alleen voorziet in een voorbereidende opleiding, maar dat bovendien de mogelijkheid opent om daartoe geselecteerden met HBS-diploma of in het bezit van het praktijkdiploma boekhouden van de Stichting Nederlandse Associatie voor Praktijkexamens met een studiebeurs naar Nederland te zenden waar dan zowel theoretische als praktische lessen gevolgd zullen worden.

De voorbereidingen zijn tenminste wat de cursus hier betreft afgerond. Met betrekking tot de uitzending naar Nederland, waarvoor dan later ook de geslaagden van de voorbereidende cursus in aanmerking komen, verkeren de plannen nog in het stadium van onderzoek naar de diverse mogelijkheden. De voorbereidende cursussen omvatten naast de theoretische lessen ook nog een praktisch gedeelte dat in de vorm van een stage moet worden gevolgd.

De cursus wordt afgesloten met een examen dat na ongeveer anderhalf jaar wordt afgenomen. Het aantrekkelijke van deze opleidingen is voorts, dat de lessen worden gegeven op twee middagen van drie tot zes uur, zulks met het oog op de praktische werkzaamheden op landkantoren, terwijl voor het werkzaam zijn in de praktijk, het zogenaamde stage lopen, nog een vergoeding gegeven wordt. De lessen zijn bovendien gratis terwijl slechts voor de studieboeken zal dienen te worden betaald.

De aanmelding voor de voorbereidende cursus staat dus open voor bezitters van een HBS-diploma, een MULO-diploma en voor hen die reeds op overheidskantoren werkzaam zijn. Mogelijk zullen ook particulieren bereid zijn hun administratief personeel aan de opleiding te doen deelnemen. Verwacht wordt, dat met deze opzet binnen enkele jaren kan worden voorzien in de behoefte aan boekhoudkundig geschoold personeel.

Kampen, een korte inleiding gaf over de organisatie en de positie van de Shell Curaçao N.V. In de auditoriumzaal werd tenslotte de film „Shell Panofama" vertoond.

Vervolgens trok het gezelschap naar de Mechanised Services om de computer in werking te zien, waarna men de fabriek bezocht om via Negropont en de Islasteigers naar de Centrale Werkplaatsen te gaan. Tot slot van het technische deel van de excursie werd het laboratorium bezocht en de katalytische kraakinstallatie. Met de plantiff besteedt het gezelschap de machtige installatie. De rondleiding eindigde in Paviljoen Rust en Burgh, waar men van een koele drank genoot gevolgd door een lunch. Daar voegden zich enige topfunctionarissen bij het gezelschap en wel de heren R. S. Anderson, wvd general manager, L. H. Haan, personnel manager, L. L. Hosking, transport en supplies manager, L. J. R. H. Altena, arts, het hoofd van de medische dienst, en L. Verhoef, algemeen procureurhouder van de C.P.A.M.

een artikel, hetzij van een programma van TeleCuraçao. Een van de reclames correspondeert met een andere. De moeilijkheid zit hem in het feit om te onthouden welk nummer bij welke reclame hoort.

Gisteravond hadden de heren Molina en Armstrong achter de deelnemerstafel plaats genomen. De heer Molina begon. Hij koos nummer een: Sripto, en nummer 27: Sripto. De omroeper toonde zich verbaasd. De heer Molina mocht nogmaals, en zei: Guigoz. Hij koos 24: Guigoz. De omroeper keek verbaasd. De heer Molina mocht voor de derde maal: 19 en 14 beide Hilma imp. Toen werd het programma afgebroken.

„Toch te"

Een woordvoerder van TeleCuraçao vertelde ons: „Kijk, bij de eerste keer vonden we het nogal gewoon, bij de tweede keer: het kán, met veel geluk. Maar toen de heer Molina voor de derde achtereenvolgende keer raak schoot vonden we het toch te".

Hoe kwam de heer Molina tot deze fenomenale prestatie? De heer Molina had de vorige week reeds deelgenomen aan het programma. Gisteravond toen hij aan de beurt was, dacht hij: misschien hangen de bordjes nog hetzelfde, laat ik het eens proberen. Hij had gelijk. De man, die de bordjes had moeten verwisselen, was dit vergeten.

Maar voor ons is de heer Molina de winnaar.... Hij werd ten onrechte de dupe van zijn goed geheugen.

312 dakplaten naar Guadeloupe

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Woensdagavond zijn 312 dakplaten ingescheept aan boord van de „Aegis" van de KNSM met bestemming Guadeloupe. De dakplaten werden op initiatief van de vice-consul van Frankrijk, de heer S. A. L. Maduro en na een actie van de „Alliance Française" op Curaçao bijeengebracht om het door de orkaan Cleo getroffen Franse eiland te helpen. De bijna drie ton zware dakplaten werden door de KNSM gratis overgebracht naar Guadeloupe.

Financiering bungalowpark Neme is rond

(Van de redactie Aruba)
ORANJESTAD. — De financiering van de bouw van het bungalowpark van 80 kamers van de heer Morris Neme aan de Palmbeach, waarmee een bedrag van \$ 350.000 is gemoeid, is rond. De financiering zal uit eigen middelen geschieden, waarbij het bedrag voor de eerste fase van het plan, \$ 150.000, reeds werd gestort.

Het wachten is echter op de aanwijzing van het stuk terrein tussen de Pova en Malinok, dat de heer Neme bij het Bestuurscollege heeft aangevraagd. Wij vernemen, dat eerder aan de heer Bielinski, consul van Panama in Caracas een soort optie op dit terrein is gegeven daar hij hier een hotel wilde bouwen. Het is echter niet bekend of de heer Bielinski deze plannen nog wil en kan uitvoeren. Het Bestuurscollege heeft thans telegrafisch aan de heer Bielinski verzocht te laten weten of hij nog geïnteresseerd is in dit terrein.

Gehoopt wordt dat de heer Bielinski spoedig zal antwoorden, ondermeer daar de heer Neme, wiens plan door de bouwcommissie reeds werd goedgekeurd, enige dagen nadat het Bestuurscollege het terrein zal hebben toegevoegd, met de bouw kan beginnen, zodat voor januari reeds 20 kamers in gebruik kunnen worden genomen.

Passende geschenken

LA BONANZA

WEST - END

Zaterdag 7 en 9 p.m. - zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
Helemaal nieuw, de vriend van allen, "Tarzan" in:
"TARZAN'S 3 CHALLENGES"
(Los Tres Desafios de Tarzan)

Van Afrika naar dood-trotserende avonturen in Aziatische Thailand. Een duel op leven en dood na een sprong van 400 voet-slingerend boven een ravijn.
Jock Mahoney - Ricky Der - Tsueko Kobayaski
f 2.00 - f 1.25. Met tekst. Boven 18 jaar.

Zondag 4.30 p.m.
"GUNS OF WYOMING"
(Pistolas de la Frontera)
Vecht voor je land als een reus. Vecht voor je vrouw als een man.
Robert Taylor - Robert Loggia
Joan Cauffield
In mooie kleuren.
f 1.00 - 0.50. Kind. halve pr.

Zondag 6.30 p.m.
De Mexikaanse film
"QUE SEAS FELIZ"
Miguel Aceves Mejia
Rosita Quintana
Lucho Gatica
Welk geheimzinnige macht hield haar geluk tegen? Komt U zelf zien. Geheel in het Spaans.
f 1.50 - f 0.90. Kind. halve pr.

TE KOOP AANGEBODEN

exclusief ruim modern woonhuis met 4 slaapkamers

onder architectuur gebouwd, hoog gelegen, prachtig uitzicht, zeer veel bergruimte vrijstaand ruim dienstbodenverblijf. Desgewenst spoedig te betrekken.
Inlichtingen kantoor Notaris Dr. E. C. Henriquez, Kerkstraat 10A, tel. 13666.

TE KOOP
de voormalige

Plantage Ascension

groot ongeveer 275 hectare.
—
Te bevragen ten kantore van Notaris Mr. A. A. G. Smeets, Handelskade 9b.

WIJZIGING TELEFOONNUMMER

St. Elisabeth Gasthuis

Met ingang van heden is ons telefoonnummer 24900

Het jubilerend Algemeen Nederlands Verbond

presenteert in samenwerking met de V.G.K.S.

een avond SOLO-TONEEL


door

HENK VAN ULSEN

Shakespeare, Vondel, Euripides en Frenkel Frank en in het lichte genre Tsjechov, Speight en een Tour de Chant.

24 september en 1 oktober in het recreatiecentrum NEGROPONT.

Toegangskarten à f. 2.— p.p. bij Foto Fischer - Boekhandel Salas en Van Dorp alsmede bij de V.G.K.S.



THE SPOTLIGHT IS ON: EMILIA CONDE

TALENTED PIANIST - SINGER
APPEARING FOR THE FIRST TIME TONIGHT
Shows every night at 10.00 and 11.30 - Saturday's at 10.30 and 12.30.

MEANWHILE: MEET YOU IN

The Rendez - vous

HOTEL CURAÇAO
INTERCONTINENTAL

PROT. KERKDIENSTEN

VER. PROT. GEM. CUR. - Kerkdiensten zondag 20 september. **Fortkerk:** 09.00 uur Dr Meerburg (Jeugd-dienst); 19.00 uur Dr Meerburg (bevestiging); **Emmakerk:** 09.30 uur Ds Gerbrandy (Doop); 19.30 uur Ds Ritfeld; **Ebenezer Church:** 10.15 uur Ds Khan; 19.00 uur Ds Gumbs. Fortkerk en Emmakerk crèche tijdens ochtenddienst.

Geref. Kerk - Mundo Nobo - 09.30 ds Wiersinga; 19.00 ds Wiersinga.

Heer Bommel en de Liefdadiger



5157. — Toen Tom Poes hem vroeg of hij Lieven Brekel kende, stond heer Bommel haastig op en speedde zich naar buiten. „Zeker“, sprak hij, „die ken ik, jonge vriend! In mijn strijd tegen het bijgeloof heb ik mij vernacht naar het Savelbos begeven. Je kent natuurlijk het verja van Kwakke? Wie een ring siet om de maan moet niet naar de brekels gaan, je weet wel...“

„Nee“, zei Tom Poes.

„Goed“, hernam heer Olie. „Je kent mijn moed en ik er dus op af. Het was donker en akelig, hoor! Vol oogjes en geroe. Ik zag dat vers op en ja hoor! Daar verschijnt een heer, die Brekel heet. Maar nu vraag ik me af: Is dat nu zo maar een heer Brekel — of is het een brekel, als je begrijpt wat ik bedoel? En wat is een brekel?“

„Ik weet het niet“, zei Tom Poes. „Kijk die boeren daar er eens uit!“

Zouden ze een ongeluk hebben gehad?“

„Die boeren hebben gevochten“, verklaarde heer Bommel afkeurend. „Raw volk. Het zijn de Loenen, die een vete hebben met de Richels. Maar de heer Brekel zal hen helpen, door wat licht op hun pad te brengen. Dat sei hij. Hij moet dus wel een goed iemand zijn, wat jij?“

„Hm“, hernam Tom Poes. „Loen, zei u? Richel? Dan heeft die Brekel vanmiddag hun boerderij gekocht...“

Heer Olie had echter geen aandacht voor deze opmerking. In de verte had hij drie wandelaars opgemerkt, die de eerste volgden — en hij haastte zich naar binnen, terwijl hij Tom Poes voor zich uit dreef.

„Gauw!“ riep hij uit. „Daar komen ook de Richels aan. De politie heeft ze allemaal weer losgelaten!“


ERIC DE NOORMAN — DE VLAMMENDE GESEL



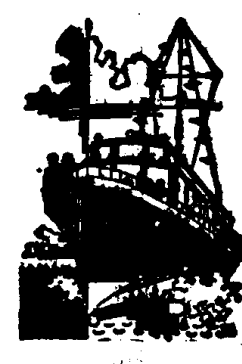
22. — Aangzien het de Noorman niet veilig lijkt, so dacht in de buist van de noorden, want hij het mannetje bij de kade en deert voorzichtig naar de plek terug, waar Svein en de jager wachten. „Bij mijn helm, Noorman, wat heb je nou bij je?“ gromt de lange Sakser vrolijk, maar de jager kijkt zuur. „Dwergen betekenen ongeluk“, mompelt hij, hetgeen de kleine man gelukkig ontgaat. Snel licht Eric zijn makkers in: „Als deze dwerg ons wil helpen, kunnen we de Nomaden op de vlakte met hun gevangenen niet rust laten tot zij hun dorp hebben bereikt en daar kan de dwerg so laten ontmoeten.“ „Oh-hé, kun je dat, kleiner?“ grijnst Svein. „dan ben je een dapper kereltje, zo gezegd.“ „Mij alles doen om redding goede meester Bleda.“ „Jijst en bovendien, wie weet of we van deze Bleda — als het werkelijk zo'n vredelievend mens is — geen bondgenoot kunnen maken“, merkt Eric op. „Maar terzake nu, we moeten met jou in contact blijven, kleine, zodat je ons kunt waar-

schuwen wanneer de moordsang is. Hoe is je naam eigenlijk?“ Op dat moment horen ze een gerucht en opeens schalt een stein door het woud. „Prit! Kom tevoorschijn, Prit!“ „Prit, dat is mijn naam“, fluisert het dwergje bleek, zij mij zoeken...“

Voor beter zien en beter uitzien

**OPTICA SYLVIA**
Kerkstraat 19

NIEUW Studenten Tarief
Curacao — Amsterdam.
US \$ 225.00
Voor alle inlichtingen:
TRAVELBUREAU
BONAINE TRADING CO. (Curacao)
Helfrichplein 5 - Telefoon 15663



MAAK EEN FEEST VAN DE AANKOOP VAN UW

**ijskast**

DE CTC GEEFT GRATIS

een vorstelijke mand met uitgelopen DRANKEN!



CROSLY ijskasten REEDS VANAF fl. 476.—

KOOP DAAROM NU UW IJSKAST BIJ DE CTC

PUNDA
SALINJA
OTRABANDA



**ET-SPOT**
Lemon Soda

Bel: 11414 11434

**Dry Canada**

**De beste! QUININE WATER**

**Bestel heden nog! CLUB SODA**

CURACAO BEVERAGE BOTTLING COMPANY
Salinja Tel.: 11434-11414

LERARES ZOEKT
ongereguleerde woonruimte
zonder pensioen.
Tel. 36307 tussen 6 - 8 uur.

★

- * Persische en machinale tapijten. Alle maten
- * Kamferkisten.
- * Verschillende maten
- * Eet-, thee- en glasservies
- * Fandus artikelen
- * Artistieke sieraden
- * Goedkope cadeau-artikelen

★

FANNY'S SHOP

FOR RENT OR SALE
Office with Storehouse
200 sq. meters located at Waterside.
Phone 11450 or 11451

cadeau-bonnen van LA BONANZA

BOUWPERCELEN TE KOOP
op den VREDENBERG met schitterend uitzicht op zee en stad en op JONGBLOED (links van de Erosweg) met uitstekende tuinaarde.
Telefoon 33742
Groot Davelaarweg 10

Dr. D. MOFFIE
afwezig tot 28 sept.

Voor al uw reparatiewerk aan camera's, projectors en binoculairs
Hart's Camera Repair
Uw camera sluitert wordt mechanisch gereinigd, waardoor deze jaren langer meegaat.
Hart's Camera Repair
Voor licht freese, draai en slijpwerk naar
Hart's Camera Repair
Helfrichplein 7 A - tel. 11550

JAZZPLATEN
koopt u in de Jazz-zak!
LA BONANZA - PUNDA

M.S. „ANTILIA“
Het eerstvolgend vertrek van het m/s "ANTILIA" naar de Bovenwindse Eilanden en St. Kitts via Aruba en Bonaire zal plaats vinden:
Van Curacao: Op of omstreeks 26 september 1964.
Aanname van lading op de Scharlooverf van 21 september t/m 25 september 1964.
Sluitingsdatum is vastgesteld op vrijdag 23 september om 4 uur 's middags;
Nadien zal geen lading meer kunnen worden aangenomen.
Van Aruba: Op of omstreeks 27 september 1964.
Aanname van lading te Oranjestad, Aruba.
Van Bonaire: Op of omstreeks 28 september 1964.
Voor verdere inlichtingen wende men zich tot:
Te Curacao: **PROSPERO BAIJ & CO. INC.**
Theaterstraat, Tel. 11876
Te Aruba: **OFICINA MARITIMA de Aruba**
Oranjestad, Tel. 1622

EILANDGEBIED CURACAO
DIENST WATER- EN ENERGIEPRODUCTIE
OPENBARE VERKOPING
Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao worden materialen uit de voormalige DISTILLATIE INRICHTING PENSTRAAT op woensdag 28 oktober 1964 te 10.00 uur v.m. ten openbare verkoop aangeboden.
Een omschrijving waarop de te verkopen materialen en de verkoopvoorwaarden zijn aangegeven is verkrijgbaar op het kantoor van de Dienst Water- en Energieproductie te Munda Nobo.
Hoofd van de Dienst wnd.,
Ir. A. HEYNSIUS

De nieuwe LA GANGA
biedt u:
● KWALITEIT
● SERVICE
● DE LAAGSTE PRIJZEN
● EEN ENORME COLLECTIE ARTIKELEN
Gedurende de maand SEPTEMBER GRATIS een prachtig CADEAU! — Doe vandaag nog uw voordeel en bezoek de nieuwe LA GANGA, Prinsenstraat 86.

TE KOOP AANGEBODEN
Perceelen bouwgrond en huizen
aan geasfalteerde weg, in Korporaal achter Janwé.
Inlichtingen:
MORRIS E. CURIEL & SONS, INC.
Breedestraat 44 (P), tel. 11160

Eilandgebied Curacao
Waarschuwing
De Dienst Waterdistributie maakt alle aangesloten erop attent dat ingaande 1 OKTOBER 1964 zonder enige nadere waarschuwing, tot onherroepelijke afsluiting van percelen zal worden overgegaan, waarvan de waterrekeningen over de maand JULI 1964 niet vóór 1 OKTOBER 1964 zijn betaald.
Het Hoofd van de Dienst
M. de VREEZE, ing.

EILANDGEBIED CURACAO
Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao worden ten openbare verkoop aangeboden vóór de dienst afgekeurde:
pickups - trucks - auto's - motorhuilwagens - waterpompen - verkeersregelschijven - handlieden - oliepompen - ploegen.
Inschrijvingen moeten uiterlijk 28 september 1964 te 10 uur v.m. op speciale inschrijfformulieren ten Bestuurskantore Scharloeweg 35, alhier worden ingediend op de in de verkoopvoorwaarden aangegeven wijze.
Inschrijfformulieren en verkoopvoorwaarden zijn vanaf 21 september a.s. verkrijgbaar op het Hoofdkantoor van Openbare Werken te Parera tegen betaling van f. 0.50 per stel.
Kijkdagen: alle werkdagen van 9 - 11 uur v.m. vanaf 21 september a.s. op het terrein van bovengenoemde Werkplaatsen.
Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,
Ir. P. C. de Man.

**GEEF "HAAR" NU EEN Parelcollier**
gecultiveerde parels
NU 30% KORTING.
DAVID KARTER'S WINDMILL Heerenstraat

Spreker legde een aantal kritieken over, waarin boek en uitgeverij niet zijn gespaard en die er volgens hem ook niet om liegen. „Trouw“ staat niet alleen in zijn kritiek. Mr. Schut b. toegeeft, dat kritiek niet aan banden mag worden gelegd en niet gemuilkorfd worden. Kritiek in een dagblad moet volgens hem ondubbelzinnig kunnen zijn. „Trouw“ heeft zich volgens hem niets te verwijten.

De rechtbank doet op dinsdag 27 oktober uitspraak.

ARUBA

Agenda

Kantoor Amigoe: Havenstraat 7 tel. 1233.
ZATERDAG:
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: A story of David - Alle leeftijden; Rialto 8.00: Swordman of Siena - Alle leeftijden; Santa Cruz: Aurora. No movies; San Nicolas: Principal 8.00: The murder men - 18 jaar; Savaneta 8.00: It happened at the World's Fair - 18 jaar.
Wachtregeing dokters - San Nicolas, Santa Cruz en Savaneta: H. R. Dennert tel. 7224; Oranjestad en Noord - C. v.d. Bijl, tel. 1644.
Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewalds; Paradera: Zr. Filicita; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospital tel. 2200.
Botica - Oranjestad: Botica Aruba, tel. 1080; San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119.
SONDAG
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 6.00: A story of David - Matinee; 8.30 A story of David - Alle leeftijden; Rialto 5.30: Ghost of Zorro - Matinee 8.00: Swordman of Siena - Alle leeftijden; Santa Cruz: Aurora 6.00: The reluctant saint - Matinee; 8.00: Light in the piazza - 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: Spencer's mountain - Alle leeftijden; 6.00: Raymie - Matinee; Savaneta 6.30: My six loves - Matinee; 8.00 Black Zoo - 18 jaar.

Kerkberichten

ARUBA zondag

MISSIE
Noord: 8.30 en 10.00; Oranjestad: 8.30 en 10.00; Dakota: 8.30 en 10.00; Paradera: 8.30 en 10.00; Santa Cruz: 8.30 en 10.00; Savaneta: 8.30 en 10.00; Brazil: 8.30 en 10.00; San Nicolas: 8.30 en 10.00.
IN DE WEEK
Noord: 8.30; Oranjestad: 8.30 en 10.00 (elke vrijdag avond om 19 uur); Dakota: maand, dinsdag en woensdag, 8.30 om 19 uur; donderdag en vrijdag om 8.30; zaterdag om 7 uur; Santa Cruz: om 6.30; Brazil: 6.30 (zat. 7); Savaneta: 6.30 (zat. 7); Paradera: 6.30 (zat. 7); San Nicolas: 6.30 en 7 uur.
NEDERLANDSE PREEK:
San Nicolas: op eerste zondag van de maand om 8.30; Dakota: eerste en derde zondag om 8 uur; Oranjestad: 8.30.
PROT. KERKDIENTEN
20 september: Oranjestad 9 De. Bakker uit Curacao; Piedra Plat 9 De. San Nicolas 17.30 ds. Bakker.

Trainerscursus Aruba duurt ruim 3 maanden

Na afloop diploma

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — In de vergadering van het Wilhelmusstadion heeft de Aruba Sport Unie (ASU) gisteravond een uiteenzetting gegeven over de trainerscursus. Het doel van deze cursus is om lokale krachten de gelegenheid te geven een trainerscursus te volgen om zodoende de sport op Aruba kundiger te kunnen leiden. Na voltooiing van de opleiding wordt een diploma overhandigd. Hierdoor kunnen de geselecteerde als officiële trainers van clubs of bonden door de ASU gecontracteerd worden.
De leiding van deze trainerscursus, waarvoor in sportkringen op Aruba grote belangstelling bestaat, is in handen van de heren Roy van Put-

ten, sportleraar van het eilandgebied Aruba en de heer Julio Sanjurjo van de YMCA. Als leraren zijn aan deze cursus verbonden dr. F. Hage, dr. C. E. Zaandam en de heer Carlin Brown, hoofd van de Aruba Commercial School. Eenieder, die de leeftijd van 21 jaar heeft bereikt kan tot deze cursus worden toegelaten.
Plannen bestaan om begin oktober met de cursus te beginnen. Het eerste (theoretisch) gedeelte duurt 12 weken. Daarna zullen de cursisten, afhankelijk van de tak van sport, nog een maand praktijk opdoen.

Beroepscommissie katholiek i.o.

ORANJESTAD. — Voor de onderwijskrachten van het katholiek lager onderwijs werd de beroepscommissie als volgt samengesteld: voorzitter mr. H. J. Schrage, leden voor de onderwijzers: S. H. Tjon Ajong en mev. Ho Kang You-Sprockel, voor het schoolbestuur: gedeputeerde F. J. Tromp en A. A. M. Carpay.

Junior softball

SAN NICOLAS. — Twee weken geleden begon de YMCA voor de zevende achtereenvolgende maal een junior softballtoernooi voor spelers onder de veertien jaar. De stand was na de eerste serie wedstrijden:

team	gew.	verl.
Rebels	3	2
San Nic. Giants	1	1
Y.M.C.A.	2	0
Warriors	2	1
Seven Up	2	1

Esso Maracaibo deed Aruba aan

SAN NICOLAS. — Gistermorgen om negen uur meerde de tanker "Esso Maracaibo" in de haven van Oranjestad af. Zoals de AMIGOE eerder berichtte werd het schip, dat bij de recente aanvaring tegen de brug over het Meer van Maracaibo ernstig werd beschadigd, bij de reparatiewerkzaamheden in Hamburg groter gemaakt. Hierdoor kan de "Esso Maracaibo" ruim 30.000 barrels meer laden. Afgelopen nacht vertrok het schip weer naar Maracaibo.

BEURS VAN NEW YORK

Al Co	80 1/4	Dupont	269
Amerade	30 5/8	Western	41 5/8
Am T and T	69 1/2	Ford	57 7/8
Anacanda	53 3/4	Gen. Elec.	87
Bethlehem	42 1/2	Gen. Motors	99 1/2
Boeing	64 5/8	IBM	425 1/2
Brit Am Oil	34 B	Int. Nickel	80 1/4
Can Pac.	49 1/2	Jones	86 3/8
Cat Pll	36 3/4	KLM	18 1/2
Chrysler	65	Monsanto	83 1/8
Col Gas	29 1/2	Nat Cash	77 3/4
Consol. El. Ind.	37	NY Cen.	46 5/8
Douglas	30 1/2	Olin Math.	43 1/8

Philips	54 1/8
Rep. Steel	449 7/8
Reynolds	45 3/8
Royal Dutch	45 1/8
Sears Roebuck	123 3/8
Shell Oil	49 1/2
Sperry Rand	145 5/8
Stand Cal	64 7/8
Stand NJ	86
Tex Instr.	77 1/8
20th Cen. Fox	28 1/4
US Steel	62 5/8
Westingh.	37
DOW Jones	865.12

FUND OF FUNDS

Noteringen:
28 sept. '63 \$ 11.80
11 sept. '64 \$ 13.91

Dit fonds beheert, groote spreiding, fiscale voordelen, gouden steeds beschikbaar.

INVESTORS OVERSEAS SERVICES
Rijweg 100 Amsterdam tel. 020-257604

Schotweg (C) 52 - Telefoon 36321

zenuwarts

niet te consulteren

van 21 tot 27 SEPTEMBER.

E. P. Bruck op Aruba

ORANJESTAD. — Gisteravond kwam op de Beatrixluchthaven aan dr. E. P. Bruck, voorzitter van de Kamer van Koophandel te München en Boven-Beieren. Hij werd op het vliegveld begroet door de heer Morris Serphos en de heer Hans Jansen, consul van Duitsland, op Aruba.

Hedenmorgen maakte dr. Bruck een rondrit over het eiland, waarbij projecten werden bezocht. In de middaguren woonde hij met de voorzitter van de Kamer van Koophandel, de heer C. Whitfield, de vergadering bij van de Kiwanis in het Aruba Caribbean Hotel. Om drie uur vond in het hotel een bespreking plaats met het bestuur van de Kamer en de Vereniging voor Handel en Industrie.

Kantoor Notaris W. F. M. LAMPE

Lloyd G. Smith Boulevard 25 ARUBA

Openbare Verkoop

PROVISIONEEL op dinsdag

FINAAL op dinsdag 6 oktober 1964.

telkens des namiddags om 5.00 uur ten kantore voormeld krachtens onherroepelijke volmacht:

1. het winkelpand plaatselijk bekend als Steenweg No. 3 met erf groot 290 M2 kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste District Sectie A No. 260 (C 51-42);
2. het recht van erfpacht tot 4 april 2006 op een perceel domeingrond groot 2375 M2, gelegen aan de noordzijde van J. H. Fergusonstraat op Dakota in het Eerste District van Aruba (Meetbrief No. 186/1945) met opstal van kantoor en garage, plaatselijk bekend als "J. H. Fergusonstraat No. 39 (C 51-42);
- in opdracht van de curator in het betreffende faillissement;
3. een perceel eigendomsgrond groot 1490 M2, gelegen aan de noordzijde van de openbare weg van Oranjestad naar San Nicolas te Kas di Paloma in het Eerste District van Aruba, als omschreven in Meetbrief No. 155/1953 (C 106-87), met woonhuis in aanbouw;
4. twee aaneengrenzende percelen eigendomsgrond groot 743 M2 respectievelijk 1026 M2, beide gelegen aan de zuidkant van de openbare weg leidende van Santa Cruz naar Oranjestad en aan de westzijde van de openbare weg leidende van Santa Cruz naar Balashi te Santa Cruz in het Derde District van Aruba, eerstgenoemde perceel met de zich daarop bevindende stenen opstal van een oud Arubaans woonhuis, plaatselijk bekend als "St. C. 52", welke percelen respectievelijk zijn omschreven in Meetbrief No. 215/1956 en in Rooibrief No. 2587/1947 (C 110-68);

alles staande ten name van N.V. ARUBA MOTOR MAATSCHAPPIJ.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van voornoemde notaris.

DUNLOP banden

zijn kwaliteits banden
Alle maten voorradig

Agente voor Aruba:

Warenhuis Van der Ree N.V.

Oranjestad - tel. 1213

NIET ALLEEN BIEDEN WIJ U

SIERA TV TOESTELLEN

met.... Gratis antenne en.... een jaar garantie, maar bovenal onze
WELBEKENDE SERVICE en ONGEKENDE LAGE PRIJZEN.
Voorts Siera handrecorders, radio's enz.

CASA ELECTRONICA

tel. 5371 Bernhardstraat 99 San Nicolas.

HOUSE WANTED

Canadian Family requires

3 or 4 bedroom quality unfurnished house

preferable in ORANJESTAD, for min. lease of one year.

Write under letter RB care of Amigoe di Aruba, Havenstraat 17, Oranjestad.

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank voor de belangstelling ondervonden bij de ziekte en het overlijden van onze geliefde echtgenoot, vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

JULIO HABIBE

In het bijzonder gaat onze dank uit naar dr. J. R. Chan, dr. R. Guda, Zuster Ewalds en de zusters van het Wit Gele Kruis en het San Pedrohospitaal.

Uw medeleven was voor ons een grote troost.

Mevr. de Wed. Natividad Habibe-Lacle
familie Nicki Habibe jr.
familie Henny Habibe
familie Joy Habibe
familie Fefe Wever
familie Malky Wever
familie Jack van Veen
familie Allan Vieira
Mevr. de Wed. Gladys Habibe en kinderen



De ANTILLIAANSE LUCHTVAART
MAATSCHAPPIJ N.V.

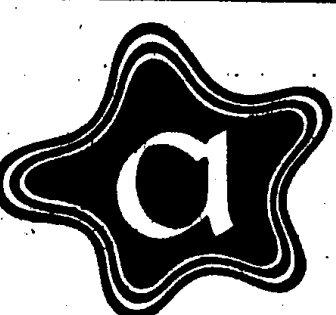
vraagt voor haar vestiging te Aruba:

Enige passage-employe's (Mnl. of Vrl.)

Minimum eisen: Mulo-diploma; leeftijd 18 - 25 jaar;
Representatief voorkomen; goed met publiek kunnende omgaan.

Sollicitaties UITSLUITEND SCHRIFTELIJK (met pasfoto) te richten aan:

ALM - Distriktsvertegenwoordiger
Prinses Beatrix Luchthaven, Aruba.



ARUBA CARIBBEAN
HOTEL-CASINO

Presents:

September 20th - October 4th

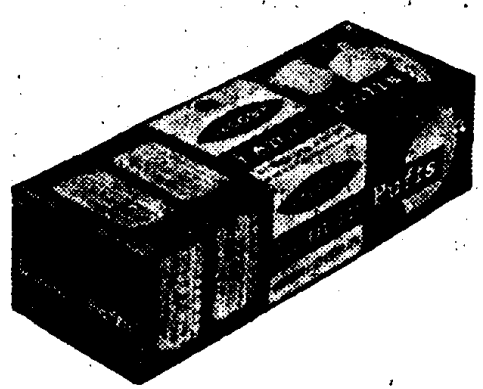
KLOMPENCLUB, every night 9.30

VI VELASCO

Dancing with
GEORGE FASOLA

In the BALI BAR,

JULIO TORRES



Langs deze weg betuigen wij onze dank voor de ondervonden belangstelling gedurende de ziekte en bij het overlijden van de heer

CHARLES WILLIAM DOESBERG

FAMILIE DOESBERG



Petrona & Croes (Aruba) N.V.

V O O R

- * het leveren van al bouwmaterialen
- * het bouwen van Uw woning
- * het ontwerpen van Uw woning

Ook kunnen wij U helpen met de eventuele financiering van bovengenoemde onderwerpen

Kantoren en magazijnen:
Anasastraat - Dakota
tel. 2800

30 september 1964

TREKKING van de

LIONS LOTERIJ

met prijs

MODERN WOONHUIS

te

MONPLAISIR

achter het CCA met drie slaapkamers, badkamer, eet- en zitkamer, keuken, terras, waarde

f. 17.000

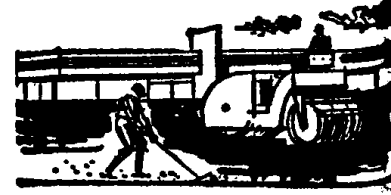
Prijs per lot f. 5,—.

LOTEN VERKRIJGBAAR

San Nicolas: Viana, Victoria Bottling en Leo Berlinski.

Oranjestad: Licores Aruba, Posner's Agencies, Amigoe, Aruba, La Cubana, Leo Berlinski, Botica del Pueblo, Familystore.

Santa Cruz: Santa Cruzbal en MORGEN (zondag) van 10.00 tot 13.00 en 15.00 tot 18.00 in het Lionshuis, de ter bezichtiging is opengesteld.



AANLEGGEN van

- * Wegen
- * sportvelden
- * inritten
- * parkeerterreinen
- * industriële terreinen
- * bouwgronden

N. V. Arubaanse

Wegenbouwmaatschappij

Awakattistraat 12, O'stad tel. 3007

VERLOOFT

PINA BEAUJON

en

JAN SCHILDERS

19 september 1964.

Bussum, Nederland

Zwarteweg 25.

Continental

koopt NU Uw banden en profiteert van het GRATIS OPZETTEN.

Alle maten voorradig.

E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.

Havenstraat 10-12

Telefoon 1492-1493

Verdedigende „tricoloren” winnen van futloos Sithoc

Met 3-0 bleef J-Holland baas over Collegialen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Zonder tot voetbal van grote kwaliteit te komen was het door Jong Holland vertoende spel gisteravond voldoende om verdiend met 3-0 van Sithoc te winnen. Wie naar het Ristadion was gegaan om redelijk voetbal te zien, werd teleurgesteld. Er werd slecht gespeeld. Op enkele episodes na voor en na de rust was de wedstrijd saai. Zoals de beide ploegen speelden, moet het woord „kopgroep” met enige schroom worden uitgesproken. Sithoc kan uitstekende wedstrijden spelen, maar ook bar slechte. En dat was gisteravond het geval; vooral Eddie Thielman op de linksbuitenplaats, waar hij geen oogblik te zien was, evenals Elmer Hato, die weer meermalen door zijn tempeloos spel de aanval remde. Testing was er ook, als linksbinnen, maar zijn oude vorm heeft hij nog niet te pakken. Regales op de rechtsbuitenplaats heeft niet gepresteerd wat van hem verwacht werd. In feite speelde Sithoc dus met een bouwverlof, Virgilio Sille, maar alhoewel deze zwoezer veel schiet, had hij ook deze avond zijn vizier slecht afgesteld. De verdediging heeft op Victoria en Philips na, voldaan. De papieren lagen voor Jong Holland vanaf de aftrap open op t.fel. De „tricoloren” waren bereid alles te geven. Er zat geen „vuur”, geen wilskracht noch overtuiging in de Sithocploeg. Er was geen doortastende aanval en de achterhoede was vooral op links kwetsbaar, dat daaruit het eerste doelpunt al na vier minuten voortvloeiende. Dat het vlak voor het einde 3-0 werd, was van geen belang meer, want tevoren hadden de talrijke toeschouwers zich al afgevraagd, wie er bij Sithoc eigenlijk zou moeten scoren.

Met het accent duidelijk op de verdediging begon Jong Holland de wedstrijd. Sithoc in zijn „glorie” kreeg het middenveld cadeau en lanceerde aanval op aanval op de vaste van de tegenstander. Het ging echter te gehaast en zonder lijn, om enig succes te boeken. Vooral de linkervleugel, waar Thielman eigenlijk moest spelen, was dikwijls onbezet. Angstvallig ging hij het in het midden zoeken, waar hij steeds hato of Sille in de weg liep. In de vierde minuut trok Jong Holland voor de eerste maal ten aanval en deze charge werd bekroond met een doelpunt. Op listige wijze ontdeed rechtsbuiten Wilfred Flocker zich op rechts van Luis Philips en met een vlekkeloze pass lanceerde hij de bal voor de doelpost. In volle sprint kwam midvorder Elisabeth het leger tegemoet en op een magnifieke kopbal moest doelman Frits Meursing het antwoord schuldig blijven: 1-0.

Sithoc aangeslagen

Sithoc nu enigszins aangeslagen door het zo vlugge doelpunt van Jong Holland, vertikte de strijd op te geven. Met doorzichtige passes trachtte men de stugge defensie van de „tricoloren”, met Edgar Meulens en Brazil aan het hoofd, op de knieën te krijgen. Het gelukte zo nu en dan, zonder resultaat. Jong Holland was aanvullend veel gevaarlijker, met slechts twee spelers, Rozal en Flocker, die keer op keer de defensie van Sithoc in paniek brachten.

Elf minuten voor de pauze, hield het legioen van Sithoc de adem even in, toen de potige Evaristo Rozal op zijn eentje de gehele achterlinie van Sithoc lamlegde. Hij omspeelde diverse Sithoc-spelers, zwenkte naar links en in een moeilijke schietpositie vuurde hij een kogel af, die zwevend door doelman Meursing verscheeld werd. Sithoc bleef het door het midden zoeken doordat noch de linkervleugel noch de rechtervleugel, waar Regales was opgesteld, bezet waren. Het was dus een opeenhoping van spelers in het centrum, waar de

voor een overtreding vlagde, zag arbiter Hart dit over het hoofd. De strijd ging nu spannen, want Sithoc zag kans door de verdedigende houding van Jong Holland steeds meer door te dringen tot het doelgebied. In de 18e minuut doelpunt Sille voor Sithoc na een vrije trap van Thielman. Doch het doelpunt werd echter wegens „freekick” geannuleerd.

Jong Holland in aanval

Het leek toen dat Sithoc ervan overtuigd was, dat na deze pech niets meer zou lukken. Het middenveld werd opnieuw prijsgegeven aan de tegenstander en weldra kwamen de „tricoloren” sterk opzetten. Vergeten was de verdedigende houding en in gesloten formatie werd de vaste van Sithoc bestookt. Maar toch kreeg Regales zes minuten voor het einde een pracht kans de stand in evenwicht te brengen. Een verre voorzet van Sille werd door Carlos even achter de zestienmeterlijn onderschept, hij dribbelde op zijn gemak het doelgebied binnen, maar door zijn getreuzel bleef Brazil niet stilzitten. In volle vaart stak hij zijn been in de baan van het schot van Sithoc's rechtsbuiten en dit resulteerde in de zoveelste hoekschop voor de Collegialen deze avond.

Fatale hoekschop

Twee minuten later kreeg Jong Holland een corner en deze werd Sithoc fataal. Scherp bracht Ruben Brandborg het leeuw voor het doelpunt, waar in eerste instantie Gilbert Pieterella de bal wegwerkte, maar tot zijn schrik belandde de bal voor de schoen van Stanley Schoop, die zonder pardon keihard inschoot. 2-0.

Toen was Sithoc een geslagen ploeg. Een minuut voor het einde, bracht Evaristo Rozal zijn legioen in extase, toen hij precies als in de gespeelde wedstrijd om de „frater Tharastus beker”, de gehele achterlinie van Sithoc omspeelde en met een ongenodigd hard schot doelman Meursing voor de derde maal het nakijken gaf: 3-0. Thans heeft Jong Holland uit vijf gespeelde wedstrijden zes punten veroverd. Drie gewonnen wedstrijden en twee verloren. Sithoc heeft vijf punten uit dezelfde aantal gespeelde wedstrijden. Een gewonnen, drie gelijk en een verloren partij.

Maandagavond zullen Wacker en Vesta elkaar in het Ristadion ontmoeten....



„Corsaro II” vaart in C.Y.C.-wedstrijd

Start, finish zijn verlegd

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen zal morgen het Italiaanse schoolschip „Corsaro II” deelnemen aan de zeezeilwedstrijd, die door de Curacao Yacht Club werd georganiseerd. Door de deelname van het schip, dat een lengte heeft van 23 m. en een diepgang van 3 m. was het noodzakelijk enkele reglementen voor de wedstrijd te wijzigen, aldus vernemen wij van organisator B. J. Breukers.

De beslissing over de deelname van de „Corsaro II” viel gisteren in de namiddag. De start vindt nu plaats voor de CYC maar bij de boca van de Barbara Beach, terwijl ook de finish bij Piscaderabai verlegd werd; de schepen hoeven daar niet de hoek om te varen.

De Curacaoe schepen starten voor een aparte wedstrijd wel voor de CYC. De finish hiervan ligt iets buiten de boca van de Barbara Beach, dus bij de start voor de zeezeilwedstrijd. De inzet van deze wedstrijd is een fles wijn. De aparte wedstrijd wordt zonder handicap geveerd.

Het opleidingschip „Corsaro II” verlaat maandag Curacao en vaart dan naar Bahia waar deelgenomen wordt aan de belangrijke Zuidamerikaanse Bahia-race.

Het enthousiasme van de CYC-leden is zeer groot. De club heeft nu reeds een uitbreiding ondergaan: de bar werd vergroot. Momenteel wordt gewerkt aan een nieuwe pier, terwijl er tevens een slephelling van 15 ton wordt aangelegd.

America-cup voor Constellation

NEW PORT (ANP). — Constellation, het Amerikaanse jacht dat honderd is van de America-cup, heeft donderdag de tweede van de zeven wedstrijden om de fel-begeerde zeiltoefening met ruim verschil gewonnen. Won de Constellation dinsdag de eerste race voor Rhode Island met een verschil van vijf minuten en 34 seconden, donderdag was de marge tussen de Constellation en de Engelse uitdager Sovereign bijna 20% minuut.

De Japanse voorzitter van het Wereld Judo Verbond heeft aan de president van het IOC, Avery Brundage, een verzoek gericht om het judo toch nog in het programma van de Olympische Spelen van 1968 op te nemen. Zoals bekend werden judo en volleybal voor het eerst in het Olympisch programma opgenomen, maar voor de volgende Spelen weer geschrapt.



EEF KAMERBEEK

TALENT ONTBREKT

(Van onze correspondent)

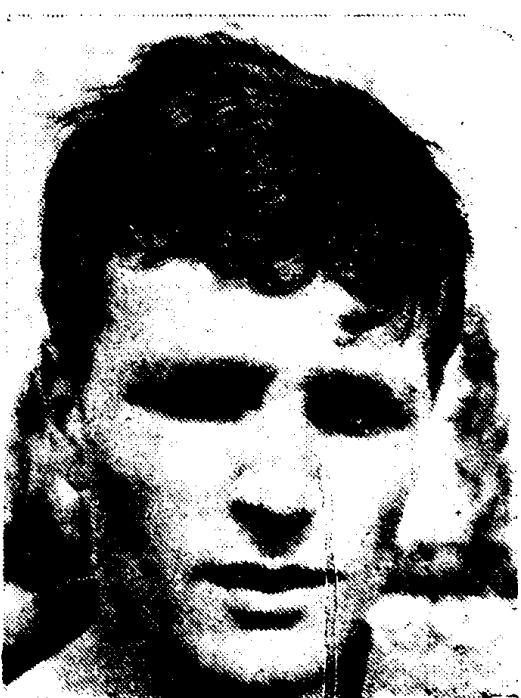
DEN HAAG. — Allereveng in de Nederlandse atletiekwereld heeft na Rome 1960 een klaagzang geklonken. Alleen in het jaarverslag van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie was te lezen: „Men mag over de prestaties tevreden zijn”. Zo was het echter niet. Eenieder was ontvreden. Op enkele uitzonderingen na waren geen resultaten van enig belang bereikt. De KNAU logenstrafte de eigen voor-

Bij „kwartet van Rome” vier „Tokio-gangers”

Onder die acht bevinden zich er vier die ook reeds in Rome ons land vertegenwoordigden: Joke Bijleveld, Gerda Kraan, Cees Koch en Eef Kamerbeek. Bij hen voegden zich de „nieuwelingen” Lia Hinten, Tilly van der Zwaard, Janny van Eijk-Vos en Frans Luitjes. Weer is men optimistisch maar het kan geen kwaad erop te wijzen, zonder dat pessimisme te vervallen, dat Nederland in Tokio niet op enorme successen in de atletiekstrijd zal kunnen rekenen.

Helaas, want er is gewerkt, er zijn pogingen ondernomen om de atletiek op hoger niveau te brengen. Er moet evenwel nuchter worden geconstateerd dat de winst uiterst gering is. Nederland heeft geen aansluiting kunnen krijgen met de internationale top. De neergang van de Nederlandse atletiek die zich zo

★
GELD ontbrak niet
WIL ontbrak niet
TRAINING niet,
maar....



FRANS LUITJES

TALENT ONTBREKT

den van het jaarverslag door onmiddellijk een bedrag van f 22.500 te reserveren uit eigen middelen om een bondscoach te kunnen aantrekken. Uit de foto ontving de KNAU bovendien zeer belangrijke bedragen: in 1961 f 95.000.—, in 1962 f 115.000.—, in 1963 f 120.000.—. Het resultaat van alle inspanningen, de „opbrengst” van alle fotogelden, werd onlangs bekend gemaakt: acht atleten naar Tokio.

16.000, terwijl het totale aantal sportbeoefenaars in die jaren met 55 procent groeide. De groei in de breedte mist de KNAU. Wellicht zal ook, en wederom, het probleem van de training nader bezien moeten worden. Men herinnert zich nog de lijdensweg na Rome. In de Pool Mulak was in 1961 een voortreffelijke trainer gevonden. Hij zou bondscoach worden. Het liep evenwel anders en de Duitser Pädelt verscheen op het toneel. Hij had als opdracht te gaan werken met Tokio als einddoel. Er werden districts-trainingscentra gevormd. De Duitser Bode kwam het „team” versterken en daarna Bram Leeuwenhoek, Gerard Rinkel en Jan Blankers. Alleen met het doel Tokio voor ogen. Dat Pädelt moest verdwijnen, lag niet aan de KNAU maar aan hemzelf.

Uitschieter?

Maar eenieder zal het duidelijk zijn dat Luitjes met 10,4 in Tokio geen prijs zal behalen. Er zijn in Amerika en Rusland alleen al tientallen atleten die constant onder die 10,4 lopen. Niettemin is het juist dat Luitjes naar de Spelen 1964 gaat. Met zijn onweersprekelijk talent kan hij voor een uitschieter zorgen, kan hij zich optrekken aan de sterkere atleten die in eigen land ten enmale ontbreken.

Het blijft evenwel een veeg teken dat van de acht uitverkorenen er enige zijn die „met hangen en wurgen” de limiet hebben behaald. Het is geen sterk standpunt dat hij of zij die met het minimum haalt, moet worden uitgezonden „omdat er anders bijna niemand gaat”. Zo'n minimum moet in feite royaal overschreden worden. Dan pas kan men van een kanshebber spreken. Nu is het immers zo dat het deelnemen op zich voor Nederland al belangrijk is, dat men reeds verheugd is enige representanten te hebben die aan de eisen voldoen.

Doel: Tokio
Een van de oorzaken dat de atletiekbeoefening niet op hoger plan gebracht kan worden, is de te geringe groei van het aantal beoefenaars. In tien jaar nam het aantal leden van de KNAU toe van 13.000 tot

de Europese kampioenschappen van 1958 in Stockholm, die in Rome wederom werd geaccentueerd, is wel tot staan gebracht maar de verwachte opbloei heeft nog geen grote vormen aangenomen. Het bereiken van de olympische limiet houdt immers beslist niet in dat de atlet ook een rol van betekenis zal spelen in Tokio. Een voorbeeld hiervan is sprinter Frans Luitjes. Eindelijk heeft Nederland, na jaren, weer een sprinter van formaat.

Zwakjes

Niemand kan dus ontkennen, dat er na Rome niet gewerkt is voor een beter resultaat. Het is er echter helaas niet uitgekomen. Althans, niet zoals zij die het goed menen met de Nederlandse atletiek dat hadden verwacht. De „doorbraak” is maar zeer zwakjes geweest, getuige ook de vier atleten die al zo lange tijd meelopen, van wie een (Kamerbeek) zelfs al zo lang dat hij destijds ook naar Melbourne zou zijn gegaan, in 1956.

De nieuwe talenten ontbreken, de kern is te klein, men moet te lang teren op gevestigde krachten, er komt zo zelden een ster naar voren. En men mag zich afvragen of er tussen de zestien duizend KNAU-leden toch nog niet talenten schuilen waaraan te weinig aandacht wordt besteed. Met de toch waarlijk niet kinderachtige bedragen die de KNAU heeft ontvangen, zou men zich een succesvoller periode van vier jaar kunnen denken. Het schijnt er evenwel niet in te zitten.

Overtreffen

Men mag van het achtal voor Tokio tijdens de grootste krachtmeting ter wereld geen wonderdaden verwachten. Men dient geen overdreven optimistische gevoelens te koesteren. Intussen hoopt de rechtgeaarde sportliefhebber dat het achtal de niet hooggespannen verwachtingen zal overtreffen. Liefst verre zal overtreffen.

Voor de lezer als luisteraar

Ere-divisie

Sp. Enschede — D.O.S.
Fort. 34 — Go Ahead
Feijenoord — A.D.O.
P.S.V. — D.W.S.
G.V.A.V. — M.V.V.
Ajax — Sparta
Telstar — N.A.C.
Sittardia — Heracles

Eerste divisie

William II — Eindhoven
R.E.C. — V.V.V.
N.E.C. — Fortuna

Elinkw. — Vollewijk
Blauw Wit — Excelsior
S.H.S. — D.H.C.
Volendam — Enschede

Tweede divisie A

Z.F.C. — Hilversum
R.C.H. — Heerenveen
E.D.O. — Zwartemeer
Graafsch. — Vitesse
Zwolsche Boys — P.E.C.

Wageningen — Haarlem
A.G.O.V.V. — Tubantia
Leeuwarden — K.F.C.

Tweede divisie B

H.V.C. — Fortuna Vl.
Xerxes — S.V.V.
T. Gooi — D.F.C.
B.V.V. — Wilhelmina
Roda J.C. — Helim '55
H.D.V.S. — Limburgia

Longa — NOAD (uitgesteld tot 25 oktober).

BASEBALL! BASEBALL!

In het Ristadion
om 10 uur 's morgens

CHICAGO - FIRESTONE

voor de laatste wedstrijd in de AA-compete in de eerste ronde.
Komt allen, brengt Uv vrienden en vriendinnen mee!

Entree: Heren f 1,25
Dames en kinderen f 0,75.

Voetbal - Voetbal

In het Ristadion
tussen de 2 ploegen van de hoofdklasse

WACKER - VESTA

op maandag 21 sept. '64.
Entree: Heren f 1,50 tribune
f 0,75 staanplaats
Dames en kind. f 0,75 tribune
Staanplaats f 0,25.

Japanner Sone:

Kaminaga favoriet

TOKYO (ANP). — Koji Sone, de man die in 1961 in Parijs de wereldtitel aan Anton Geesink verloor, verwacht dat Japan alle vier gouden medailles bij judo zal veroveren. Sone, thans trainer van de Japanse ploeg, acht het al bij voorbaat zeker dat hij het licht-, midden- en zwaargewicht de titels naar Japan zullen gaan. Slechts ten aanzien van het Olympische kampioenschap „alle categorieën” is Sone iets voorzichtiger.

In een radio-interview verklaarde de Japanner, die kort tevoren Geesink tijdens een training in de Tenri universiteit aan het werk had gezien, dat Kaminaga's kansen — in Parijs schakelde Geesink de Japanner in de kwart finales uit — zijns inziens zijn gestegen. „Kaminaga en niet Geesink is de favoriet voor de titel alle categorieën” besloot de oud-wereldkampioen.

Bokser na ko overleden

JOHANNESBURG (ANP). — Nicky Erasmus, een jonge Zuidafrikaanse amateurbokser, die vorige week zaterdag tijdens een wedstrijd om het kampioenschap van Transvaal knokt uit werd geslagen, is gisteren in een ziekenhuis in Johannesburg overleden.

Erasmus werd onmiddellijk naar een ziekenhuis overgebracht waar hij vrijdag zonder tot bij bewustzijn te zijn gekomen, is overleden.

xxx
MELBOURNE (ANP). — Het Australische heren-hockeyelftal heeft vandaag in Melbourne voor een verrassing gezorgd. De Australiërs versloegen in de eerste van een tweetal wedstrijden tegen Pakistan de Olympische kampioenen van 1960 met 2-1.

Een blik over het strijdgewoel in het Olympisch Stadion te Amsterdam, waar het na de voetbalwedstrijd D.W.S. — Fenerbahce woensdagavond tot een onverwachtelijke rechtspartij kwam, waarbij zowel spelers als toeschouwers betrokken waren.

Juventus doet bod op Britse trainer

LONDEN (ANP). — De Turijnse voetbalclub Juventus heeft de door de Engelse eerste-divisieclub Wolverhampton Wanderers ontslagen manager Stan Cullis een jaarsalaris van 10.000 pond (ruim 50.000 Antilliaans) geboden om bij de Italianen in dienst te treden. Juventus heeft de 48-jarige Cullis uitgenodigd eerst een maand of twee in Italië te komen alvorens een definitieve beslissing te nemen. Het ontslag van Cullis is het gesprek van de dag in Britse sportkringen, waarbij felle kritiek wordt geleverd op de handelwijze van de Wolves.

Murray Rose toch naar Tokio

NEW YORK (ANP). — Murray Rose, de Australische zwemmer, die twee wereldrecords verbeterde, maar niet zal deelnemen aan de spelen in Tokio, omdat hij niet deelnam aan de Australische selectiewedstrijden, zal toch naar Japan reizen. Woensdagavond tekende hij een contract met de NBC om als commentator de zwemwedstrijden voor de televisie te verslaan.

Ford behoudt leiding voor de Yankees in AL

NEW YORK (RTR). — Whitey Ford, de linkshandige veteraanwerper, leverde gisteren een van zijn beste prestaties van het seizoen en wel op een kritiek moment om de Yankees hun krappe leiding te doen behouden in de American League. De Baltimore Orioles wonnen eveneens (10-8 van de Los Angeles Angels) en bleven op de tweede plaats met drie percentagepunten achter New York. De andere mededinger in de wedloop naar de top, de Chicago White Sox, ondervond opnieuw pech en verloor met 4-5 tegen de bescheiden Washington Senators, waardoor hij nu een achterstand heeft van één partij.

Moeizame zege Orioles op Angels

Ford stond zeven hits toe, gaf tweemaal vier wijs, schakelde vier uit en duilde maar één man naar de derde honk. Tony Kubek verschaft de doortocht bij het slagwerk met een triple, dat drie runs opleverde in de tweede inning. Vervolgens scoorde hij op een wild pitch om de Yankees met 4-0 de leiding te geven. Mickey Mantle en Elston Howard, die ieder twee hits sloegen, brachten in de vierde en zevende inning single runs binnen om de score te voltooien. Bob Meyer, een jonge linkshandige werper, was de verliezer voor de Athletics.

Baltimore had handen vol werk om de Angels te verslaan. Nadat Los Angeles in de zesde inning een 8-6 voorsprong had genomen, trokken de Orioles de stand recht met een tweetal runs in de zesde inning en wonnen tenslotte op een twee-run homer van Jerry Adair in de zevende inning.

Pech voor Chicago

Een fout en een gemiste bal droegen tot de nederlaag van Chicago bij. Terwijl de stand op 4-4 gelijk was, opende John Kennedy van Washington in de negende inning

een offensief door een lage grondslag te slaan over het hoofd van werper Hoyt Wilhelm. Toen liet korte stop Don Buford een grondslag van Mike Brumley voorbij gaan, waardoor Kennedy tweede en Brumley eerste honk haalden. Beide renners vorderden daarna op een gemiste bal. Kennedy liep vervolgens binnen op een rake treffer van Dick Phillips naar het middenveld.

In andere wedstrijden versloegen de Cleveland Indians de Detroit Tigers met 3-1 en de Boston Red Sox de Minnesota Twins met 7-6. In de National League liep de voorsprong van de Philadelphia Phillies met een halve partij terug doordat zij met 3-4 van de Los Angeles Dodgers verloren. De Phillies staan nu 6 partijen voor op de St. Louis Cardinals, die gisteren wegens regen niet konden spelen in Cincinnati.

De San Francisco Giants vielen acht partijen terug van de top door met 3-4 te verliezen van de Pittsburgh Pirates. Willie Mays sloeg twee homers, maar deze vermochten de Giants niet naar de overwinning voeren. Een single van Don Clendenon ten koste van Masanori Moerakami, de Japanse reliever van de Giants, betekende de beslissende run voor de Pirates. De Mets beginen zoveel kostbare fouten, dat zij met 2-3 ten onder gingen tegen de Houston Colts. De wedstrijd Chicago-Milwaukee ging wegens regen niet door.



Vier jonge Oostberlijners zijn er de afgelopen nacht in geslaagd in Berlijn naar het westen uit te wijken. Hier poseren zij met de Engelse militairen, die hen bij hun vlucht behulpzaam waren aan de sectorgrens. Het rieraal waaronder een meisje van 20 jaar, liep heel wat klescheuren op, maar onderdond geen lichamelijke letsel van de vlucht. (De gezichten van het rieraal zijn op de foto onherkenbaar gemaakt om identificatie te voorkomen).

Indonesië houdt Maleisiërs aan

KOEALA LOEMPOER (RTR) — Een vaartuig van de Indonesische marine heeft vrijdag acht Maleisische vissersboten in internationale wateren aangehouden en hun vistuig in beslag genomen. Dit werd door Maleisische autoriteiten verklaard, die zeiden dat dit het derde incident van deze aard in een week betrof.

Stijging prijzen landbouwgronden

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — Bij de verkoop van boerderijen in Nederland is een prijsstijging opgetreden van ongeveer 35 procent en bij die van los bouw- en grasland van 70 tot 80 pct. Minister Biesheuvel, die dit in zijn landbouwbegroting 1965 mededeelt, meent echter dat deze cijfers geen betrouwbaar beeld geven van de werkelijke ontwikkeling.

Bij de wet op de vervreemding landbouwgronden was het namelijk mogelijk de uitsluitend agrarische objecten in de statistieken te verwerken. Nu zijn deze objecten volgens de minister niet meer volledig te onderscheiden van verkopeningen, waarbij de landbouwgrond een andere bestemming krijgen. In deze laatste gevallen ligt de prijs aanmerkelijk hoger dan bij verkopeningen van zuivere landbouwgronden.

Verbitterde Boltini verjaagd uit België

Circusdirecteur eist vergoeding

(Van onze correspondent)

ANTWERPEN — Dinsdagnacht heeft het Nederlandse circus Toni Boltini België verlaten. De aftocht van de circuskaravaan was het voorlopig einde van de dramatische krachting tussen 't Antwerpse stadsbestuur en de verbitterde Boltini, die niet van plan is het erbij te laten zitten. Hij heeft zijn advocaat Jean de Cooman, die hem door het Nederlandse consulaat te Antwerpen is aanbevolen, opdracht gegeven een forse eis tot schadevergoeding tegen het stadsbestuur in te stellen.

Onder het toezicht oog van rijksdeurwaarder R. Stockman en twee tuigen ondernam hij dinsdagnacht een poging om de tunnel, die de linker-Schelde-oever met de stad Antwerpen verbindt, binnen te rijden. Boltini, die zijn circusreuten op het Antwerpse St.-Jansplein wilde opslaan, werd door de Antwerpse politie tegengehouden. Toen Boltini de tunnel wilde inrijden, blokkeerde de politie onmiddellijk de weg. „Wij hebben opdracht de toegang tot de stad te weigeren”, zeiden de politiemannen. De deurwaarder maakte van een en en z'n verslag op en dat verslag zal Boltini's voornaamste wapen zijn voor de rechter. Hij hoopt nu te kunnen aantonen, dat het stadsbestuur zijn verplichtingen niet nakomt. Boltini bezit de officiële vergunningen om in september in Antwerpen te spelen. Het stadsbestuur heeft inmiddels het Duitse circus Adolf Althoff toestemming gegeven in Antwerpen te spelen.

Geen wijken

Burgemeester Leo Craybeckx wilde niet van wijken weten. Pogingen van de Nederlandse vice-consul J. H. de Jongh om het stadsbestuur tot andere gedachten te brengen, hadden geen resultaat. De bevelen van de burge-

Nederland leent aan Suriname 61 miljoen

DEN HAAG (ANP) — Binnenkort zal bij de Tweede Kamer een wetsontwerp worden ingediend, waarin de financiële hulp van Nederland aan Suriname wordt geregeld. Minister mr. B. W. Biesheuvel deelt dit mee in de begroting 1964 van het kabinet van de vice-minister-president. Hieruit blijkt, dat de Nederlandse regering onder meer zal bevorderen, dat in de periode 1964 tot en met 1966 renteloze overbruggingsleningen met een looptijd van twintig jaren aan Suriname zullen worden verstrekt tot een bedrag van ten hoogste Nf 61 miljoen. Een beperkte uitbreiding zal worden gegeven aan het zogenoemde aanvullende opbouwplan.

Met een looptijd van twintig jaar

Bij het bepalen van haar standpunt is de Nederlandse regering ervan uitgegaan, aldus de toelichting, dat geen financiële hulp kan worden verstrekt, tenzij een door de Surinaamse regering over te leggen saneringsplan uitzicht opent op een sluitende begroting binnen een redelijke termijn. Aan deze voorwaarde is voldaan, aldus minister Biesheuvel, door de overlegging van een saneringsprogramma dat tot een evenwicht in de begroting van 1967 zal leiden.

Technische bijstand

In de toelichting op de begroting wordt onder meer meegedeeld, dat onderzocht wordt op welke wijze van Nederlandse zijde hulp kan worden geboden ter leniging van door de droogte in Suriname veroorzaakt nood. Ook wordt nagegaan op welke wijze aan de toegenomen behoefte aan technische bijstand kan worden tegemoet gekomen.

Voorgesteld wordt om de aan de Nederlandse Stichting voor Culturele Samenwerking met Suriname en de Nederlandse Antillen toe te kennen subsidie op een hoger niveau

meester waren niet tot al zijn onderschikten doorgedrongen. Dit bleek toen Boltini zich bij de markmeester vervoegde. Deze wist niet beter of alles was in orde. Hij stuurde om elc uur een man naar het St.-Jansplein om Boltini zijn standplaats aan te wijzen. De man kwam voor niets want de circuswagens mochten de stad niet in.

Maanschip Apollo zweeft om de aarde

Beproeving met verbeteringen

KAAP KENNEDY (RTR) — Gistermiddag is vanaf de lanceerbasis te Kaap Kennedy, in Florida, een vijfde meter lange en 570 ton zware „Saturnus“-raket gelanceerd, die een „Apollo“-maanschip, met een gewicht van 18,7 ton (waaronder twee ton als ballast meegenomen lood) in een baan om de aarde heeft gebracht.

Men wil met deze lancering de „Saturnus“ en zijn nieuwe geleide-

Douane-staking in Veracruz

MEXICOSTAD (RTR) — Het zeeverkeer in Vera Cruz ligt stil door een wilde staking van een aantal douanebeambten, die ruim een week geleden begon. De staking wordt gesteund door havenarbeiders die ook lid zijn van de betrokken vakbond.

In verband met het arbeidsgeschil wordt bijna alle zeeverkeer dat Vera Cruz tot bestemming had, thans geleid naar Tampico.



Aartsbisschop Makarios op het vliegveld van Athene. De aartsbisschop heeft het huwelijk van koning Konstantijn en prinses Anne Marie bijgewoond. Hier inspecteert hij de crew van de Erzonen op het vliegveld.

Onderzoek naar trekgewoonten van de vinders

BONN (AFP) — Het Museum voor Natuurlijke Historie in Bonn houdt zich op het ogenblik bezig met een onderzoek naar de trekgewoonten van verschillende vindersoorten. Het heeft daartoe de vleugels van talloze vinders voorzien van minuscule etiketten met de woorden „Museum Bonn 48“ en „Zurück“ en de insecten in vrijheid gesteld.

Om zijn doel te bereiken, heeft het museum de pers in Nederland, België en Frankrijk verzocht de lezers op te wekken bij het vinden van al dus gemerkte vinders, deze aan zijn adres op te zenden. Zowel in Nederland, als in Frankrijk en België zijn reeds exemplaren aangetroffen. De natuurkundigen in Bonn geloven dat de mogelijkheid bestaat dat vinders, die in de omgeving van de Westduitsche hoofdstad werden losgelaten, zelfs in het zuiden van Frankrijk kunnen worden aangetroffen.

Afweerraketten VS op Russische voor

Uitgebreid net omspant wereld

WASHINGTON (AFP) — Het nieuwe Amerikaanse anti-satellietwapen heeft reeds met succes verscheidene Amerikaanse kunstmannen op hoogten tot enkele honderden kilometers onderschept, zo heeft de Amerikaanse minister van Defensie, Robert McNamara, vrijdag op een persconferentie in Washington gezegd.

De nieuwe Amerikaanse radarinstallaties die tot over de horizon reiken, zijn in staat de lancering van een eventuele vijandelijke raket binnen enkele seconden te melden. Tot dusver was daar een kwartier voor nodig. McNamara zei te menen dat de Sovjet-Unie nog niet zo ver is bij de ontwikkeling van deze twee verdedigingsmiddelen waarvan president Johnson het bestaan donderdag onthulde.

Satellieten onderschept

McNamara zei dat de Amerikaanse strijdkrachten in mei 1962 met de ontwikkeling van het nieuwe wapen begonnen. Het wapen kan kunstmannen, die door een vijand van wapens kunnen worden voorzien waarmee de gehele wereldbevolking kan worden bereikt, onderscheppen. Een jaar later werd door de luchtmacht met de vervaardiging begonnen van een analoog wapen. In mei 1963 en een jaar later hadden leger en luchtmacht hun opdracht voltooid, aldus McNamara.

Het leger gebruikt de Nike-Zeus antiraket-raket, de luchtmacht gebruikt de Thor-raket. Het legersysteem kwam op 1 augustus 1963 en dat van de luchtmacht op 29 mei 1964 in gebruik. „De twee systemen zijn nauwkeurig beproefd en hebben kunstmannen in de ruimte onderschept. Hun raketten kwamen zo dichtbij dat de kunstmannen binnen de vernietigingszone van de springlading waren”, zei McNamara.

Uitgebreid net

Aan de ontwikkeling van de twee afweerraketssystemen zijn 80 miljoen dollar besteed, de radar-over-de-horizon heeft 50 miljoen dollar gekost. „Bij dit nieuwe radarsysteem worden de signalen door de ionosfeer teruggekaatst en ver over de horizon naar de aarde teruggezonden. Het systeem bestaat uit een uitgebreid net, dat over een lange periode is ontwikkeld.”

McNamara wilde niet zeggen of de anti-kunstmaanraketten van kernkoppen zijn voorzien en waar zij staan opgesteld. Hij wilde ook geen bijzonderheden geven over het antwoord op de vraag hoe de VS kunnen vaststellen of een kunstmaan van een vijand afkomstig is.

McNamara meent dat de Sovjet-Unie pas over zeven of acht jaar over dezelfde wapens zal kunnen beschikken. Een anti-kunstmaan-systeem rond de grote steden, waardoor 35 procent van de bevolking van de VS kan worden beschermd, zal naar schatting 15 tot 20 miljard dollar kosten. Daarboven komt nog eens een of twee miljard dollar per jaar voor gebruik en onderhoud. Het nieuwe radarsysteem, waardoor de kans op overleving van bemande bommenwerpers „met een percentage” is verhoogd, zal aan de NAVO ter beschikking worden gesteld.

Saigon doorwoeld door drie rebellies

VOLGENS het regerend driemanschap van Zuid-Vietnam, de generaals „Van Minh, Khanh en Kham”, is sedert maandagmorgen „alles weer normaal”. De rebellende katholieke generaal Lam Van Phat heeft zijn staatsgreep „ingetrokken”. Het regerend driemanschap zou hem namelijk beloofd hebben de regering „te zuiveren van communistische en neutralistische elementen en onderscheid te maken tussen politiek en godsdienst”. Indien het driemanschap deze belofte nakomt, staat Zuid-Vietnam een onstand van de volksmeerderheid te wachten, waarbij alle vorige onlusten, door boeddhisten en studenten verwekt, in het niet verzinken. Want het driemanschap regert bij de gratie van deze onwettelaars, aan wie het belofte heeft gedaan, welke diametraal in strijd zijn met de tegemoetkomingen aan de clan van de katholieke generaals. Het driemanschap zit derhalve tussen twee vuren, waarvan het een of het ander des te feller zal opblazen naarmate het een van beide door tegemoetkomingen tracht te blussen. Enkele dagen geleden had het nog de schijn, dat de regering slechts door één rebellie, de opstand der boeddhisten, in het nauw gedreven werd en dat voor de medezeggenschap van katholieken in Zuid-Vietnam de dagen waren geteld. De clan van de katholieke generaals heeft echter de fatale mogelijkheid aan de orde gesteld, dat het Zuidvietnamese leger zich onderling zou gaan bestrijden met de wapens, welke het van de Verenigde Staten kreeg om de communistische Vietcong te verslaan. Deze mogelijkheid is niet afgeblazen, want de rebellerende generaal Van Path heeft kennelijk niet gecapituleerd. Het regerend driemanschap heeft met hem een vergelijk getroffen. Het moet een gedeelte zijner concessies aan de boeddhisten weer ongedaan maken, en terugkeren van de weg, waarop het door de boeddhisten gedreven werd. Alles is dus verre van normaal. Er heerst slechts een rustpauze tussen twee confessioneel-politieke fronten, die nauwelijkt uitzien naar welke kant het driemanschap zal overhellen.

ER is sedert vorige week zaterdag in Zuid-Vietnam een rebellie bijgekomen, zodat — daargelaten de burgeroorlog tussen het noorden en het zuiden van het land — het zuiden doorwoeld wordt door drie rebellies, die door en tegen elkaar worstelen. Om hiervan iets te begrijpen moet men uitgaan van het feit, dat de twee belangrijkste confessies van dit land, het boeddhisme en het katholicisme, verenzelvigd werden en worden met de politiek, welke zij voorstaan. De familie-dynastie van wijlen president Diem, die het katholicisme liet delen in zijn machtspositie, is hieraan niet onschuldig, ofschoon zijn reputatie ten onrechte belast werd met de onderdrukking en vervolging van boeddhisten. Reeds in de dagen van Diem golden de boeddhisten als neutralisten en de katholieken als onverzoenlijke bestrijders van het communisme. President Diem wilde het neutralisme, niet het boeddhisme, de kop indrukken. Hiertegen ontketende de bonzen indrukkende hongerstakingen en zelfverbrandingen, die de val van Diem tot gevolg hadden. Van toen af aan eisten zij, dat het gehele bestuursapparaat zou worden gezuiverd van katholieken, en — om de weg te banen voor hun neutralisme — eisten zij tevens een burgerlijke regering. Zolang het leger de politiek in handen heeft, krijgt het neutralisme geen kans, omdat de politiek van het leger in eerste instan-

tie wordt bepaald door dwingende factoren van de strijd tegen de Vietcong, naast de confessioneel-politieke rebellie van de boeddhisten tegen de bestuurlijke medezeggenschap van de katholieken ontkiemde en twee de rebellie, namelijk hun verzet tegen elke militaire regering. Ofschoon derhalve om andere redenen was president Khanh voor hen evenmin aanvaardbaar als wijlen president Diem. Met onlusten, die een mengelmoes worden van anti-katholicisme en anti-militarisme, poogden zij ook hem ten val te brengen. Maar president Khanh probeerde hun wrovel op te vangen door t.gemoet te komen aan eisen, die naar zijn mening de regerende positie van het leger niet konden schaden. Hij beloofde het bestuursapparaat te zuiveren van katholieken en de regering slechts voorlopig toe te vertrouwen aan een driemanschap, waarvan de hoogste gezagsdrager, generaal Van Minh, vanwege zijn vriendschap met de bonzen in Saigon, de garantie bood, dat de regering het oor zou blijven lenen aan de boeddhistische volksmeerderheid.

ZO stonden de zaken, toen de clan van katholieke generaals eind vorige week de contra-rebellie begon en Saigon in bezit nam. In hun ogen ging 't regerende driemanschap zover in zijn concessies aan de neutralistische bonzen, dat de militaire paraatheid tegen de Vietcong tot in de hoogste instanties werd ondermijnd. Personen, die naar hun zeggen handlangers van de Vietcong, zo niet communisten waren, kregen leidinggevende functies, terwijl de meest betrouwbaren, katholieken, uit hun posities werden ontzet. De derde, of contra-rebellie, kondigde zich derhalve aan als de opstand tegen de confessionele intolerantie om een te ver gaande politieke toegankelijkheid. President Khanh pareerde haar op dezelfde wijze als de tweede. Ook haar grieven zouden ontenuwd worden. Doch daarmee nam hij met de ene hand terug, wat hij de tweede rebellie met de andere had gegeven. Wat hiervan het gevolg zal zijn, staat buiten alle twijfel. De verpolitieke bonzen zullen het niet nemen, dat de regering een onderscheid zou maken tussen godsdienst en politiek, zodat hun de veldwinende kans, het monopolie in de politiek te veroveren, zou ontglippen. Door deze ontwikkeling zullen zij zich ontheven achten van het bestand, dat zij voor de duur van twee maanden met het regerende driemanschap hadden gesloten.

Atoomeskaders voor Frankrijk

BORDEAUX (AFP) — De Franse weermacht zal aan het eind van dit jaar twee eskaders atoombommenwerpers bezitten. Op het ogenblik zijn acht toestellen van het type Mirage-4 operationeel, met drie toestellen wordt proefgevlogen en acht zijn in aanbouw. Dit is in Bordeaux meegedeeld door generaal Lavaud, algemeen gedelegeerde voor de bewa-

Schadevergoeding Th. Molenkamp

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — Het Haags Gerechtshof heeft op het hernieuwd verzoek tot schadevergoeding van de heer Th. Molenkamp, die ten onrechte verdacht van diefstal van een postzak met 34 mille, vijf weken in voorlopige hechtenis heeft doorgebracht, een bedrag als tegemoetkoming toegekend. Tot dit besluit is het Hof gekomen in aanmerking nemende het onbesproken levensgedrag en de houding van de appellant voor en tijdens de voorlopige hechtenis. Acht maanden lang is de 42-jarige beheerder van het postagentschap in de Haagse Bijenkorf verdacht van de begin vorig jaar gepleegde diefstal, tot dat de gearresteerde 34-jarige expeditiechauffeur W. L. bekende. Zoals bekend werd een eerste verzoek tot schadevergoeding van de heer Ph. Molenkamp door de Haagse rechtbank afgewezen.

OPTIE VAN KLM OP ZES DC-9's

Overleg over aankoop F-28

DEN HAAG. — De KLM heeft met enige aarzeling een stap ondernomen in de moeilijke kwestie van de keuze van een nieuw type straaltuigverkeersvliegtuig voor de korte en middelgrote afstanden. Bij de Amerikaanse vliegtuigfabrieken Douglas heeft de KLM opties genomen op zes toestellen van het type DC-9. In een mededeling over deze beslissing voegt de KLM hier echter aan toe, dat door deze voorlopige bestellingen de kans dat de Nederlandse luchtvaartmaatschappij uiteindelijk de Franse Caravelle 10-B neemt, niet geheel is uitgesloten. De aanschaf van Caravelles wordt nog steeds overwogen, maar daarvoor zijn geen formele opties nodig, aldus de KLM.

Bij de optie op de DC-9 wordt uitgegaan van aflevering in 1966, het tijdstip waarop deze toestellen volgens de plannen beschikbaar komen. De Caravelle zou desgewenst eerder kunnen worden afgeleverd. De KLM pleegt voort met Fokker overleg over het nemen van opties voor de levering van een aantal toestellen van het type F-28, het eerste straal-

tuig van Nederlandse makelij, dat in 1968 beschikbaar komt. Zowel de DC-8, de Caravelle als de F-28 zijn vliegtuigen, waarvan de straalmotoren niet aan de vleugel maar achteraan de romp bij de staart zijn geplaatst.

Van der Horst gereed met film voor A'dam

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM. — Het gemeentebestuur van Amsterdam heeft opge-lucht van de heer Herman van der Horst vernomen, dat zijn Amsterdam-film klaar is en dat de première begin oktober kan plaats hebben. Zes jaar geleden ontving de bekende filmer zijn opdrachten.

Sindsdien toucheerde hij in totaal veertigduizend gulden aan voorschotten. Deze gang van zaken oogste zowel in de gemeenteraad van Amsterdam als bij de Nederlandse cineasten veel kritiek. Herhaalde malen werd de filmer erover aangevallen, dat zijn produkt nog niet klaar was. Zowel tijdens de begrotingsbehandelingen als in de verslagen van de commissie, die de gemeentelijke rekeningen controleert, werden B. en W. over hun beleid in deze geïnterpelleerd.

Het nieuwe produkt van Van der Horst (naam nog onbekend) is opgenomen in kleur. De filmer legt er op het ogenblik in Engeland de allerlaatste hand aan. Het wordt een zeer persoonlijke visie; Van der Horst zelf noemt het „uniek”. Overziens kan er nog steeds een spaak in het wiel komen. Hoewel B. en W. de cineast vrije opdracht hebben gegeven, is het theoretisch denkbaar, dat zij de film zullen weigeren. Het college heeft er namelijk nog geen beeld van gezien.